

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# يادی مهردان

(کۆمهله شیعر)

عهبدولخالق پهرهیزی



سرشناسه	: پرهیزی، عبدالخالق، ۱۳۴۱ -
عنوان و نام پدیدآور	: یادی مهردان (کومله شیعر) / عه‌بدولخالق پهره‌یزی.
مشخصات نشر	: تهران: موسسه آموزشی تألیفی ارشدان، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری	: ۹۰ ص؛ ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س.م.
شابک	: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۵-۹۶۰-۵
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
یادداشت	: کردی.
موضوع	: شعر کردی -- قرن ۱۴
موضوع	: شعر سپید کردی -- قرن ۱۴
رده بندی کنگره	: PIR۳۲۵۶
رده بندی دیویی	: ۲۱/۹۸۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۷۵۲۳۴۵۳
وضعیت رکورد	: فیپا



مؤسسه آموزشی تألیفی ارشدان

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| نام کتاب:                    | یادی مهردان (کومله شیعر)                  |
| نویسنده:                     | عه‌بدولخالق پهره‌یزی                      |
| ناشر:                        | آموزشی تألیفی ارشدان                      |
| ویرایش:                      | اول                                       |
| نوبت چاپ:                    | اول ۱۳۹۹                                  |
| حروفچینی و صفحه آرایی:       | www.irantypist.com                        |
| طراح و گرافیک:               | www.irantypist.com                        |
| شابک:                        | ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۵-۹۶۰-۵                         |
| شمارگان:                     | ۱۰۰۰                                      |
| ارتباط با نویسنده:           | Mardin1341@gmail.com                      |
| کانال دکتر عبدالخالق پرهیزی: | تلگرام: t.me/parhizi41 و سروش: @parhizi41 |
| مرکز خرید آنلاین:            | www.arshadan.com<br>www.arshadan.net      |
| مرکز پخش و توزیع:            | ۰۲۱۴۷۶۲۵۵                                 |
| قیمت:                        | ۳۵۰۰۰ تومان                               |

تایم‌آرت‌سنگ‌های گیتی‌گردی



## ناوهرۆک

- ۵ ..... ناوهرۆک
- ۷ ..... «نه‌ورۆز»
- ۸ ..... «شه‌یتان بازار»
- ۲۰ ..... «ماچیک بۆ که‌وشه‌کانی مونتەزیر ئەلزەیدی»
- ۲۸ ..... «دوازده سوارە می مەریوان»
- ۳۸ ..... «هەتاوی خۆمه‌ین»
- ۴۳ ..... «تاسە می هیجران»
- ۵۰ ..... «شیخ مەحموودی نەمر»
- ۶۷ ..... «بە‌غیلی»
- ۶۹ ..... «ودشەن هەوران»
- ۷۳ ..... «ئەبوو موسلیم»
- ۷۸ ..... «سردار سلیمانی»
- ۸۱ ..... فەرەه‌نگۆک



## «نەورۆز»

گەلئ پایزان پەلک و گەلام زەرد هەلگەپاو  
وو-شک بوومەو و هەلوەریم  
گەلئ زستان بە تەوژمی شەختە و زریان  
لە تۆف و بەندانا رزیم  
گەلئ جارن بە تەوراس\* و پاچ و مشار هاتنە سەرم  
کۆلکە و ریشەم دەرپهینن بۆ ئاوردوو  
بەدخواز و نەیار و خەنیم  
بەلام هەر کە نەورۆز هات و شەمال بزووت  
شین بوومەو و پەلم هاویشت و بوومەو  
بە کەلە دارەکە ی قەدیم  
ئەم نەورۆزە دوا نەورۆزە  
ئاخۆ بلیی شین بمەو و هەلەدمەو  
یان کوانووی ئەر بابەکانیان بە من خۆش کەن  
نۆکەر و گزیر و نەدیم  
شەوی نەورۆزی سالی ۱۳۹۳  
بۆکان

## «شه‌یتان بازار»

به‌یانییکی به‌هار بوو ،  
هه‌واییکی نه‌رم و فیئک ،

چیشته‌نگاو بوو ،  
خۆر تازه بِلّاو ئه‌بووه‌وه .  
له‌ قولینچکّیکی خه‌لّوه‌تی شار  
له‌ گۆرپه‌پانیکی ئازاد  
شه‌یتان بازارپّیک به‌ بی‌هه‌ست  
وورده وورده

ئه‌گورا\* و په‌لی ئه‌هاویشته .  
که‌گه‌-یشته لای نیوه‌پۆ  
له‌گه‌ل که‌رم بوونی خۆرا  
شه‌یتان بازارپ  
که‌رم-داهات و هارووژا و که‌وته جمه .

ده‌رویشییکی سه‌ر و ریش ئالۆزی شه‌ره‌بار  
به‌ خۆی و به‌ که‌شکۆلّیک و گالۆکیکی\* ناریکه‌وه  
له‌ سووچیکا راویسابوو ،



کەر و کپ و خەیاڵاوی  
سەیری ئەکرد.

لات نووسەرێکی کورد دەرکەوت ،  
جاننایێکی لە شانا بوو  
پەرپ بوو لە کوردایەتی ،  
هەر ئەروێشت و ئەیفرۆشت بە  
نان و ناو و پلە و پایە ،  
هەتا هات گە-یشت بە دەرۆیش.  
وینەییکی هەڵەبجەیی لە  
جانناکەیی دەرھینا و رای داشت \*

ووتی: «دەرۆیش ،  
نایکری؟ گەلیک هەرزانه!»  
دەرۆیش دەمیک بە تەوسەووە لە سەر و پۆتپراکی روانی و  
ئەوسا دەسی برد لە ناخی کەشکۆڵەکەیی  
هەڵەبجەیی دەرھینا و لە سەر  
لەپی دەسی ئارام رایگرت.  
خۆی بوو ، هیشتا ، جەستەیی خۆینی لی ئەچۆرا.  
ووتی: «ئەو تەسەلەکەیی لە کەشکۆڵەکەیی منایە.»  
نووسەر شەرمەزار بوو و رۆیی.

مەلایێکی وەههابی هات ،  
گرژ و مۆن و بە تپ و تۆپ  
خۆی با ئەدا و ههنگاوی ئەنا  
هەتا کوو گە-یشت بە دەرویش.  
تەفسیری قورئانی لە بن هەنگلی  
دەرھینا و دایە دەس دەرویش.

ووتی: «دەرویش ، ئەم تەفسیرە  
بە مەزھەبی حەققى حەمەى  
کۆری عەبدولوەههابه ، سا  
بیخوینەو بە خودا هیدایەتت کا.»  
دەرویش تەفسیرەکەى وەرگرت  
فوویکی لە بەرگەکەى کرد ،  
ئەوسا دایەو دەس مەلا.  
مەلا روانی  
بە خەتێکی زەقی درشت  
لە سەر بەرگی تەفسیرەکە  
نووسرا بوو: «مەید ئین ئینگلەند»\*  
مەلا کۆرەکی ویساو\* و  
بە سەر پاشو-وا\* وەرچەرخواو  
بازراقەى بەست\* و دەرباز بوو.

زەلامىكى ناتەرزى\* شىۋە ماخولىيى  
لووت بەرزى بەدر و دەنووك\*  
كە بە منەت پاي لە سەر عە-رز دائىنا و  
ئەتووت فرىشتەى رزگارىيە و  
بەزەيى دالبەخش\* ئەكا ،  
ھەر ئەپۇيشت و  
ژاۋە ژاۋ\* ۋەك وپىنەى شىت  
ھاتەران و پاتەرانى تىكەل ئەكرد\* ،  
ھات و ھات ھەتا ۋەك داركەشك  
لە بەرلووتى دەرويش چەقى.  
ووتى: «دەرويش ، من شاعىرم ،  
ئىلھامانت بۇ ئەنىرم.  
چۆنى لەگەل ھەستى ناسك؟  
بى گول بە كار نايى لاسك.»  
دەرويش ووتى:  
«ھەستى بى مانا نە ھەستە ،  
مانا نە بى ، ھەستىار پەستە.  
شىعر يانى حىكمەت ، مانا ،  
ھزرى\* ئاسمانى بە توانا.  
ئىلھام ئەبى رەببانى بى  
نەك ھەۋەسى نەفسانى بى.

وہ سوہ سہی شہیتان بلیت بہ مہ تہل ،  
لہ شاعیر چاکترہ ئاژہل .  
ئەوساکانی  
چوارخستہ کیکی خویندەوہ  
کە ھەر ئەو بەیانیه ووتبووی .  
شاعیر وەک ئەوہی بە گوپال  
بدەدی بە پەنا ملی دا  
لووتی رەق بوو\* ، دەمی تەقی\* ،  
سەری ووپ بوو ،  
بە لەقە لەق دوور کەوتەوہو  
چاوہکانی وەک خولخولە ئەخولانەوہ .

جوانکیلەییکی تاس و لووس\*  
خاوین و رووگەش و بەشەوق  
بۆشناخ\* و تیر و بە دەماخ\*  
بە-رگ دەق و کە-وش بۆیاخ  
ھات ھەتا گەیشت بە دەرویش .

ووتی: «کاکە ،  
من نوینەری یانە ی لەش ساغی جیہانیم ،  
گویم بۆ راگرە با پیت بلیم:  
ئەم تووک و پالەت نە چاکە ،

ئەم شېرانەى لە بەرتايە جېى مىكرۆبە ،  
كانگای دەرد و نەخۆشییە .  
شەونخوونى \* تەمەن زۆر كورت ئەكاتەوہ .  
برسیەتى زەبوونى دینى؛  
كەمايەسى \* قیتامینان ئەتتاسینى؛  
خەمۆكى \* و شیتى لە دوايە؛  
رۆحت يەكجار ئەژاكینى. «  
دەرویش ووتى: «بەخوا كاكە  
ئەگەر لەبەر هیندى مەسلەحەت نەبوایى  
كە خوداوەند لە چارەى عالەمى نووسیوہ ،  
هەر ئیساکە  
دەرمانى ئەیدز و شىرپەنجەم پى ئەووتى. «  
ئەوسا بە ئەسەفیكەوہ  
دەسى برد لە كەشكۆلەكەى  
جگەرەییكى دەرهینا و  
دايگرسان و رووى وەرگىرا و  
كابراش رۆیى .

زەلامىكى سیما سەنگین  
مرو مۆچ و كەم دووین و  
سارد و سپ و بىهەست و تین

بە بازارا تى ئەپەرى و  
بە دۆزە دۆز\*  
سەرنجى ئەم و ئەوى ئەدا  
هەتاکوو دەرویشى بىنى.  
لى ھاتە پېش  
ووتى: «دەرویش،  
لە نیۆتۆن و ئەنەشتەین  
وا ھەيە کە ھىچ بزانی؟  
سەرچاوەی ووزەت ناسیو؟  
گالۆکەکەى دەسى خۆت پى ئەبزوی؟»  
دەویش ووتى:  
«بویسە با من پیت بلیم:  
ئەم گەردوونە  
دامەزراوی یە کپارچە یە  
بە نیازم ھۆنراوەتەو  
پېویستە یەک جى ببینری  
پېویستە یەک جى بناسری،  
زانستی نوئ پەراویزەکەى ئەپسینى،  
ھەوەل و ئاخىرى دائەخا و  
مووروو مووروو ئەیناسینى.  
زانستی نوئ چەواشە یە، رووخینەرە،

هەر كەشفىكى ھەوينە بۇ  
لە خۇ بايى بوونى كاشف ،  
ھەوينە بۇ گو مپايىيىك .  
زانستى نوئ سەرگەرمى منالۆچكانە ،  
تكنيكە كەت كارخانە يە  
خوينى ھەژاران ئەمژى ،  
سامانى گەندەل پىك دىنى ،  
ووزەت بووہ

بە چەكى كىمىيى و ئەتۆم  
دەستەيىك شىتى خوئىرئىژى چەكدار كردووہ  
بەرەدى مرؤو ئەتۆقىنى .  
ھەرەشە يە لە سەر تووى ھەموو زىنەوہر .  
ئەم گەردوونە  
جەستەيىكە كە رۆحىكى لە بەرايە ،  
زانستى نوئ

جەستەى ديوہ و رۆح نابىنى ،  
چت پى بلۆم لە مەلەكووت ، ئەتۆ كوئرى !  
زەلام تاسا .  
پاشان ووتى :  
«من مەلەكووتم نەديوہ ،

مەلەكووت نىە لە باسا .»

دەرویش ووتی:

«تۆ مەرجت لە سەر بینینە ،

کەرەسەت ھەر میکروۆسکوپیە و ھەر دووربینە!

سا بڕوانە...»

قامکی بەرھە ئاسمان راداشت

زەلام لەگەڵ ئیشارەتی قامکی دەرویش

لە بەری ئاسمانی روانی:

پەردە ئاسمان ھەلداو ،

سەد مەنزوومە لە ئەسیرە

لە بەر چاوی ئەسۆراو .

مەتەقی لی بڕا و کڕ بوو .

خۆی پانەگرت ،

ک-رژ کشاوە و بزڕ بوو .

سیاسەتباژیکی ئەمریکی

گەلۆر گەلۆر\*

بە بازارا ئەسووپاوە ،

ھەتا ھات رووی کردە دەرویش .

بەدەعیە لە دەرویش راما و

ناوچاوانی لی گنج کرد و

لچیکی لی ھەلقورتاند و



ووتی: «ئەتۆ!

بۆریلەکه ، لەگەڵ تۆمە!

هەتاکوو ئیسا جارنامەى جیهانى مافى مرۆت

قەت بیستوو؟»

دەرویش لە رووی لى بووردوویى و

ددان بە خۆدا گرتەوه

تى روانى و مەتەقى نەکرد.

ئەمریکىیه‌که به فیز و به منەتەوه

لۆى کەراواتەکهى لاداو

دەسى برد لە بەر باخلى

کوئى کاغەزى دەرھینا و

بە دەنگى زۆر بەرز دەسى کرد بە خویندەوهى:

«جارنامەى جیهانى مافە بنەرەتیه‌کانى مرۆف:

هەموو تاکىکى مرۆقى سەر ئەم زەویە

پێویستە ئەم جارنامەیه

ببیسیت و

شوینمان کەوئ

هەتاکوو لە رووی جیهانا به گشتى جى به جى ئەکەین...

دەرویش لە ساتە وەختیکا

دنیا لە سەر سەرى سووپا:

ھیرووشیما و ناکازاکی و

هه له بجه و سه ردهشت زیرانیان ،  
سیربیرنیتسا زیریکه ی هات ،  
سوومالی و ئه تیووی گریان  
ئیراق و ئه فغانستان و  
یه مهن و ئه لجه زایر و  
لیبی و کووبا و دومنیکن و  
به دهیان وولاتی دیکه  
سکالایان بهرز کردهوه .  
چوار بهره له ئاوارهکانی فهلهستین  
له پشت چراسووری ویتۆی ئه مریکا له  
چوارپێانی ئه نجومه نی ئاسایشی  
نه تهوه یهک گرتووهکانا  
دهسیان کرد به خو پیشان دان .  
دهسی ههزاران منالی ئه نفال کراو  
به بووکه لهی خویناوییهوه  
له ژیر خاک و زیخ و لمی  
بپروونه سووتاوهکانی خوارووی عیراق  
سهریان دهرهینا و راویسان ...  
گوچکهی کپ بوو  
تارمایی رهش به سه ر چاوهکانی کشا  
له ناکاو گورانی: «یا غهوس!!»

شهيتان بازار / ۱۹

شه قیكى له ژیر دهسی کابرا راکیشا.  
له نه عره و زه ربه تی دهرویش  
کۆشکی سپی که و ته له رزه و  
زپه ی لی هات...  
شهيتان بازار په کesh رهوی و  
بلاوه ی کرد.

۱۳۹۶/۱/۱۱

بوکان

«ماچیک بۆ که وشه کانی مونته زیر ئەلزەیدی»<sup>۱</sup>

لیم گەرێ با تیر ماچی کهم

هەر دوو لنگی که وشه کانت!

ئای براکهه!

چه ندھا ساڵه کهوا ئەمن

چاوه پروانی ئەو که وشه پیرۆزانە ی تۆم.

چه ندھا ساڵه چاوه پروانی

ئەو تیگە یشتنه پیرۆزە ی تۆم.

چه ندھا ساڵه چاوه پروانی

ئەو نه فرەته پیرۆزە ی تۆم.

چه ندھا ساڵه چاوه پروانی

ئەو هەل بوون و رابوونە ی تۆم.

نەمریم وا ئاخری بینیم به چاوی خۆم

رابوویت و زپەت لی هینا.

تی هەلکه له بورجی درۆ!

---

۱ - ئەو که وشانە ی که له دەمی سەرکۆماری ئەمریکای هەلکرد.

تى ھەلگە لە كۆشكى ستم!  
 تى ھەلگە لە و ئازەلە لە خۆ باييانە!  
 كارى تانك و موسەلسەل و تەفەنگ نىيە ،  
 بە بومبى ئەتوم پيک نايى ،  
 لە سەر ھووشەكى \* بەژئەنگيۆ \*  
 مەحتەل مەيە ،

ئەم تەلیسمە بە کەوش ئەشکی ،  
 ئەمە تەلیسمی درۆیە ،  
 درۆی زەقی دیموکراسی ،  
 درۆی پیسی مافی مرۆو ،  
 درۆی زلی شارستانیەت ،  
 ئەمە تەلیسمی فریو ،  
 ھەر تەنیا بە ریسوا کردن باتل ئەبی ،  
 تەنیا «نا»یی!  
 تەنیا تفی!  
 لنگە کەوشی!

نرخى بەرزى كەوشەكانى خۆت بزانه  
نەچى ھەرگىز خەسارى كەى  
لە دەمى تۆكەرەكانيان ،  
لە دەمى فرپو خوار دۈۈەكان ،

لە دەمی ئەو زەلامە نەو کەمانە\*  
خۆیان بە شەیتان فرۆشتوو ،  
رایگرە بۆ لمۆزی\* سەرۆکەکانیان!  
دلتیا بە ھەر دینەو .  
ھەزار جار بە شەق رایان دەی  
سەر لە نوێ ئەگەر پینەو  
چونکا چەشتەیان خواردوو\*;  
بئ مژینی خوینی ئیمە بەرێ ناچن ،  
ئەوان پایە شارسەتەتە کە خۆیان  
لە سەر شانی مە داناو ،  
بە رووت کردنی ئیمە نەبێ  
بە هیچی تر بەرێ ناچن .

برای دینی خۆشەویستم  
سەنگەرە کەت دوو کەسیانە دابریژە ،  
هەتا دوایین تەکی خویتم  
لەگەڵ تۆدام .  
ئەمجارەیان لەگەڵ جارەکانی پیشوو زۆر جیاوازه .  
دلتیام تۆش باش ئەزانی  
قەوم پەرەستی  
میراتی بەرە شەیتانە ،

ئەوان توو كەيان چاندووه ،  
ئەوان بەهرەى لى وەرئەگرن .  
چاو لە چاوهكانى من كە  
پيىم بلى كە  
موجاھيدىكى عەلەويت  
نەك بە باوهر ھۆزپەرەستىكى \* ئومەوى .  
دلئىام كە  
ھەستاوى بۇ وەرگرتنەوھى  
دەرياچە نەوتەكانى خۆت  
نەوھكوو بۇ داگير كردنى  
ئەم يەك دوو كىلگە نەوتىيەى من .  
ھەستاوى بۇ ئازاد كردنى  
سەرزەمىنى كوت و پچر كراوى خۆت  
نەك بۇ يەخسىر كر - دنى ئەم  
چوار پىنج بىستە زەمىنەى من .  
بەلئىن ئەدەم ھەرگىز ھەرگىز لەگەل تۇدا  
بە ھىچ زمانى تر نەدوئىم  
جگەد لە ئەو زمانەى خۆت .  
بەلئىن ئەدەم لەگەل خوداش  
ھەر بەو زمانە پىرۆزەى ئەتۇ بدوئىم .  
بەلئىن ئەدەم

هەر ویرد و هەر دووعاییکم که هۆنیه وه  
بۆ بائڵ کر-دنی سیحری بهرەى شەیتان  
به زمانى تۆ بیخوینمه وه.  
دەسا مەرد به له من گەڕێ  
دەرد و نەهامەتییه کانم  
به زمانى خۆم بهۆنمه وه.  
ئەبێ هەتا ئێسەکانە زانیبێتت  
قەوم پەرەستى میراتى بهرەى شەیتانە ،  
ئەوان توووەکیان چاندوو ،  
ئەوان پالە پشەتى ئەکەن.  
ئەم سەردەمه  
چاخى تەشەنا کر-دنى \* فیدارى قەومپەرەستیه.  
تاپۆی \* ئەو خاچەى مەسیحیان پیا هەلواسی  
له پشەت تەم و دووی چلکنى  
قەومپەرەستى ئەم چاخەدا  
به ئاشکرایى ئەبێنرێ.

سەنگەرەکەت دووکهسیانە دابڕێژە  
هەتا دوایین تکهى خوینم  
له گەڵ تۆدام



«أَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي

أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ» أَلَا

ئەي براكەم!

دەشتە بەرینەكانى تۆ

ھەرگىز گومان مەكە كە بى

مەدەدى كۆۋەكانى من

قەرار بگرى.

رەزگارى تۆ بە بى پالە پىشتى ئەمن

زۆر ئەستەمە ،

پىت وانەبى قەت سەر بگرى.

دەسى براپەتى دىنيت

بە گەرمى بۆ رائەدىرم

دەسم بگرە ،

ھەتا دوايىن تەكى خوينم

لەگەل تۆدام.

تۆ ئەزانى من تامەزىرۆم

لە رىي زيارەتى مەككەدا

گيان بسپىرم و

لە زىخەلانىەكانى تۆ بمشارنەوہ؟!

تۆ ئەزانى من ئاۋاتمە

هیچ نەبی تەنیا بۆ جاری  
بێم و لە بەینولحەرەمەین سینگ بکوتم؟!  
تۆ ئەزانی  
من خۆزگە ی روژی ئەخوایم  
کە سینگم ببیتە قەلغان  
بۆ پاراستنی مەرقەدی پیروزی زینەب؟!  
تۆ ئەزانی من حازرم  
لە سەر خاکی نەتەوەییکی موسوڵمان  
خوینم برژی؟!  
نەکە ی بکەوێتە داوی  
ئەم من و تۆییە ساختەییە\*  
کە دەسکردی قیلبازانی بەدزاتی بەرە ی شەیتانە!  
نەکە ی بیت و دیسانە کە  
لە گەل منا بە زەبری چەک  
سنوور و کەوشەن دیاری کە ی.  
من و تۆیی میراتی بەرە ی شەیتانە ،  
ئەوان توووە کە یان چاندوووە ،  
ئەوان بەرە ی لی وەرئەگرن.  
هەر بی نرخێ کە روخی فروشت بە شەیتان  
لە سەری دە  
تەنانەت ئەگەر برات بی ،

ماچیک بۆ کهوشهکانی مونتهزیر ئەلزەیدی / ۲۷

تەنانهت گەر فرزندت بێ!  
گەر من و تۆ پیکهوه بین  
له بومبای ئەتوم مەترسه  
پێویست ناکا له سەر تانک و تۆپ مەحتەل بێ  
بۆ هووشەکی\* بەژنەنگیو\* قەت دانامینی  
بپروا بکه  
هەر بهم خنجیره کوردییانه  
بهم شمشیره عەرەبییانه  
ئەکرێ تانک و تۆپی دوژمن داگیر بکهی  
بهو مەرجهی که دڵت وهکوو  
تیخی خنجیر تیفیتفه دهی\*!!

ئەمجارهیان زۆر جیاوازه  
له گهڵ جارهکانی پێشوو،  
دانیام که  
موجاهیدیکی عه له ویت  
نهک هۆزپه رهستیکی ئومهوی.  
سهنگه رهکەت دوو کهسیانه دابریژه  
ههتا دوايين تکهی خوینم  
له گهڵ تۆدام!  
له گهڵ تۆدام! / ۱۳۹/۲/۱۶ بۆکان

## «دوازده سواره‌ی مہریوان»

گویم لی بگرہ

قہسدمہ تاویک بتبہمہ ناو بہزمی مہردان

ئہمہوئی لہم بہرہ‌ھووتہ\* لہ کۆتایی نہ‌ھاتوہ دا

کہ خنکاوہ بہ سمووم\* و بہ تہپ و تۆز

کہ ئاوور لہ ئاسمانی چلکن ئہباری

دیمہنی زنجیرہ شاخی کوستانیکت پی نیشان دہم

ئہمہوئی لہم چاخہدا کہ چاخی زالی کۆیلہیانہ؛

چاخی مارکس، ئہو جووہ لارہ

کہ لہ مرؤو پیچہوانہ تی ئہگہیی،

لہ مرؤو مہر تی ئہگہیی؛

چاخی زال بوونی سہ‌ھیوونیسیم

ئہو رۆحہ پیسہ مہرانہ

کہ ئہیہوئی زہوی قووت دا؛

چاخی سہرسامی غوربہ‌تی

پیاویک کاتی کہ مہر ئہیخوا،

چاخی سہرسامی غوربہ‌تی نووری خودا لہ زہوی دا،

چاخی درۆی بئی چاو و رووی دیموکراسی  
چاخی راسی وه‌حشیگه‌ری زه‌قی نه‌ته‌وه‌په‌ره‌ستی ،  
چاخی پیک هاتنی مله‌وران  
له‌سه‌ر بریاری بئی‌ده‌نگی حاشا کردن  
له‌مافی ره‌وای نه‌ته‌وه‌بنده‌سه‌کان ،  
ده‌ورانی له‌بیر بردنه‌وه‌ی رۆحی ئینسان ،  
ده‌ورانی زالی رۆحی مه‌ر ،  
ده‌ورانی ته‌وه‌ره‌له‌وه‌ر\* ،  
چاخی ته‌وه‌ره‌جنسیه‌ت\* ،  
ده‌ورانی به‌ره‌سمی بوونی هاوجنس بازی ،  
ده‌ورانی ئاشکرایه‌تی ستایشی هه‌یوانیه‌ت ،  
ده‌ورانی ئازادی درۆ ،  
ده‌ورانی ئازادی غه‌در ،  
سه‌رده‌می شانازی کردن  
به‌پیچ و ده‌ور و فیلبازی...

سه‌رده‌می زه‌لکاوی په‌ستی بۆره‌پیاوان  
که‌هیچ دوندیک له‌زه‌وی سه‌ر ده‌رناهیئێ ،  
سه‌رده‌می په‌کسانی ره‌وه ،  
سه‌رده‌میک که  
رووی زه‌وی له‌کیوه‌کان خالی ئه‌خوازن ،

بەرى كۆمەلەن لە پياوان خالى ئەوئ.  
– ئەي نابىنى سەدان تاريك فكري نوڤخواز  
ئەوروو كىنە خواناسىكى چاخى پياوان  
كە ھەزمى كەن؟  
كە بىگۆر نە رەنگى خۇيان؟  
ئەللى شارە مېروولەن و  
لە جەستەي فيلىك ئالاون  
بۇ ۋەي بىخون. –

ئەمەوئ لەم دۆزەخەدا  
تاويك بىتەمە تەماشاي دوناي پياوان ،  
بىتەمە سەيرى نەبەردى دوازە سوارانى مەريوان:

لەشكرىك ھاتوۋە بىئەژمار  
ئەللى شارى مېروولەيە ھەلئەقولئ  
ئەللى پۇلى كوللەيە كە بەرى ئاسمانى تەنيوہ.  
بىدەنگ ھاتوون ،  
تەپيان داۋەتە سەر پاتەخت.  
دەرفەت بۇ ھىچ تەداروكتىك نەماۋە...  
«پادشاي بابان ئاگادار كەن!...»  
شا خەوتوۋە.

کەس ناویرێ رایچڵەکیڤی.  
پیشخزمەتیک تەعیین ئەکەن  
بە ئەسپایی قامکی لاقی شا ئەگوشی:  
«پادشا! پادشا!  
چیە خەوتووی؟ سپای دوژمن گەیشتە سەرمان.  
هەستە گەرەم...  
ئاخر فکریک، تەگبیر کردنیک، تەداروکیک!!»  
شا چاوەکانی هەڵ دین،  
هیشتا خەو بەری نەداوە،  
نیوە خەوتوو و نیوە وریا  
وہ لامي ئەو ئەداتەوہ:  
«ئەي باشە بۆ ئیوہ پیاو نین،  
وا خەو لە من ئەزپین؟!»  
پاشان خپ ئەخەوێتەوہ.  
سەرۆکانی سپای بابان  
میشکیان یەکجار رچی داوہ.  
مەترسی دوژمن زۆر سەختە،  
سپای دوژمن بە مەزەندە دوازده هەزار کەس زیاترە،  
بەم دەم و دەست و پەلەيە  
یەک لە چواری ئەم ژومارەش  
بۆ ئیمە تەداروک ناکرێ.

تەداروک کردنی چی ، دوژمن تەپی داوەتە سەر ئیمە ،  
بەر لەووی کە پەل ببزیوین ، دامان ئەگرێ!  
چارە چیه؟...

با پالەوانانی ئیمە  
بۆسەییك\* بۆ دوژمن دانین ،  
بەشکوو هیندی بیخافلینن  
هەتا خۆمان کۆو ئەکەین.  
ئەم تەگبیرە پەسەند ئەکری.  
گورپەییك لە پالەوانەکان هەل ئەسی ،  
بۆ نەبەرد ئامادە ئەبن یان بۆ بەزم!  
ئادەیی کورگەل  
قوربانی دەس و بازووتان  
وولات چاوی لە ئێوەیە.  
رووزەردی لای شامان نەکەن!  
ئێوەن رەو ئەپاریژن!  
ئێوەن کۆلەکەیی سەربەستین!  
بە سەد سووزن گاسنیکی\* لی بە دی نایی ،  
بە هەزار بۆرە پیاو کاری پیاویک ناکەن.  
هیممەتی بەرزی پیاوانە کە سیبەر ئەکا لە رەو!  
لە ژێر سایەی پیاوان دایە کە گەل ژیان بە سەر ئەبا!



لە ژيړ سايەى پياوان دايە ئاو لە كانى ھەل ئەقولى ،  
رووھک سەر لە خاک دەردىنى ،  
مەر و مانگا شير دائەدا!  
بە زەبرى دەسى پياوانە دوژمن تەماح لە خاک ئەبړي ،  
تەماح لە مالى گەل ئەبړي!  
ھيممەتى بەرزى پياوانە ئەبړي بە نان و ئاو بۆ گەل!  
ھەيبەتى پياوانە ئەبړي بە دادگەرى لە ناو کۆمەل!  
ئيسار و لە خو بووردوويى پياوانە کە  
ژيان ئەبەخشى بە رەوہ!  
کى سەرچاوہى ئيسارى پياوان ئەناسى؟!  
شەرەف و گەورەيى نەبړي  
چى وا ئەکا کە پياويک لە خو بپوورئ؟!  
تاريک فکرى مودپرن نيه  
کە ئاخوږەکەى بەشپىک بى لە مەرەمەکەى ،  
کە چاوى لە شۆرەت بى بۆ دەنگ وەرگرتن .  
چاخى مودپرن نيه کەوا  
دەروون ناسى فرۆيدى و يوونگى ھەل بسى  
لە سەر تەوہرەى پاش و پيش  
شیکارى بکا بۆ روحي بەرزى پياوان .  
تاريک فکرى دەم دريژى مارکسى لينينى لى نيه  
کە شەرەف و گەورەيى بە

تامى لەوەر لىك داتەوہ.

كى رۆحى پياوان ئەناسى؟!

هەسى پياو بە چى ئەبزوى؟!

مەعشوق دىلە چۆلبرىكى \* بەيتەشەى \* حەكەدار نىە

كە ناولنگى قىبلە بىت و

هەوسارى گشت هەس و نىەسى \* نىرى پى بى.

مەعشوق بوتى مودىپن نىە

كە مانايىكى درۆيى ببەخشى بە

ژيانى بى ماناي نىرىك.

مەعشوق ، رووسوورى پەردەى خەلۆتە

كە هەموو بوون و نەبوونى بەستوووتەوہ

بە گەرانەوہى پياوہكەى.

بە بىدەنگى و بە نەپنى

هۆنە هۆن فرمىسك ئەپرىزى.

دەس بە دووعا پەنا ئەباتە بەر خودا ،

كە پياوہكەى بپارىزى.

لە ناخى دالى كەيلى دا

بەستە و لاوك ئەهۆنىتەوہ.

مەعشوق ، خاتوونى قەلای دمدە ،

بەر لە گىرانى قەلاکە

له سهربانی قهلاوه خوی هه لئه دیرئ  
 تا نامووسی سه روکی کورد بیاریزی.  
 مه عشووق، دایکه  
 له داوینیا به چکه شیر په روهرده ئەکا.  
 پال و پشتی مه عنه ویش خو  
 فه یله سووفی هاو جنس بازی ئایدزی نیه،  
 شاعیری ته ریکه مانای بی هه و سار پیا هه ل نالی،  
 پال و پشتی مه عنه وی ئەو شیخه یه که  
 شیر زین ئەکا.  
 دەس به دەمی هه ژدیهای پیاو خورا ئەکا.  
 گوزارشت له نهینیه کانی غه یب ئەکا.  
 شیت ژیر ئەکا.  
 له سه ر پیگه ی فه قری زولال،  
 فه قری خالی له حیرس و ئاره زوو و حه سه د،  
 وهک سه مه ندهری\* ئاوورخوړ  
 به قووتی نوور به ری ئەچی.  
 چیه که وا هه سی پیاویک ئەبزوینی،  
 چیه پیاویک هه ل دینی له سه ر ئەوهی که خوی به خت کا،  
 شه رف و گه وره یی نه بی؟!  
 ئەو شته ی که بو دنیای مودیرن نامویه.

ئادەى كورگەل  
قوربانى دەس و بازووتان  
رزگارى بەسراووتەو بە ھىممەتى بەرزى ئىو.  
ئەم شەپە شەپى شەپە  
نەبەرد نەبەردى پىوانە...  
سەردانەخەن!

دواز دە كەس دىنە پىشەو.  
بىر يار ئەدەن لە دواز دە لاو بە تەنیا  
ھەر كامىكىان بە نەعرەيىكى شىرانە  
بىننە ناو سپاى دوژمن...

وەك جۆقىك\* شىر روو لە سپاى دوژمن ئەكەن.  
سپاى دوژمن  
وەك پۆلىك مەر پەلى ھەل خستوو\* و بلاو  
كە لە ناكاو  
وەكوو گەلى گورگ لى دابى  
لە دواز دە بەرەو تىكەل  
بە خۆل ئەكرى.  
لە يەكەم ساتى ھەلمەتا

سپای دوژمن وا ئەشلەقی، وا ئەشلەژی،  
هەر ئەلێی دوازده سپایە کە لی داوہ.  
تەنیا ساتیک خو راناگرن،  
روو وەرئەگئی-پن و ھەلدین.  
تەنیا ساتیکی پی ناچی  
کە پەراویزی ئەو سپا زەبەلاحە  
ھەلئەوہشی و یەکجار تەفر و توونا ئەبن.  
کە شای بابان دیت و ھیزی یارمەتی دەر ئەگەیی  
لەشکرگای دوژمن لە میژە  
کە پی پەستی  
سوارچاکانی دوازده سواره‌ی مہریوانە.

۱۳۹۷/۲/۲۷

بۆکان

## «ههتاوی خومهین»

سه‌ر هه‌لینه کاکێ ئەمن ب‌روانه ئاسمانی خومهین  
ئەو هه‌تاوه چیه که وا تیشک ئەخا له بانی خومهین

زولماتی رۆژاواپی رۆی له رووی وولات لهو دهمه‌ی را  
هه‌تاوی رۆژه‌لات هه‌لات له بان و گو‌یسوانی خومهین

گوم‌پایی و دل‌په‌شی ره‌وی، دیو و درنج ته‌کینه‌وه\*  
به نووری هه‌نگاوه‌کانی مه‌ئمووری یه‌زدانی خومهین

وه‌حشیگه‌ری و دل‌په‌قی بوو به ئونس و به ئینسانیه‌ت  
گیان ئەبه‌خشی به گشت جیهان ئەوین و ئیمانی خومهین

ئیسار\* له خۆ بووردوویی و فه‌نا و خۆ به‌خشی و شه‌هاده‌ت  
ببینه‌ گه‌ر تۆ ئەته‌وی مه‌پامی ئینسانی خومهین

چاوی عاله‌م لیل ببوو به بزپ بوونی نووری خودا  
خودای بزپ دۆزرایه‌وه به نووری چاوانی خومهین

پې و پووچی و بې مه پامی و ناره سه نی و داپزاوی  
بوو به ژین و پشکووتن و هه لچوون و تو فانی خومهین

ووشکه پوویی\* و قاقپی ئەم بیابانه درکه زاره  
بوو به زه مه ند و جارپه گول به پێژنه بارانی خومهین

شه تاو\* و رووبار و زرئ ووشک ببوون هه تا ئەوهی  
سه رچاوه کان ته قینه وه له بهری کوستانی خومهین

حه ق وایه که گسک بدهی به مژۆلی چاو ریگا و بانی  
تووتیایه\* بو چاوی نه خوش تۆزی ریگا و بانی خومهین

سته مگه ری خوین خۆری در وولاتی جی هیشت و هه لات  
له دووره وه ئەلوورینئ له دهوری کۆتانی\* خومهین

ملهورانی له خو بایی سه رنه وی بوون سه ر هه تا خوار  
مه زه ی زه بوونیان چه شی له عیززی شایانی خومهین

یه خسیر و کۆیله ی ئەم خاکه سه ری قه دریان هه لئنا  
فییری باوه پ به خۆی بوون له فکر و بورهانی خومهین

**راڳيرا تائان و ٻڙو له سهر مائي موسولمانان**  
**حەق درا بە هەقداری خۆی بە دەس قانونزانی خومەین**

هه‌ژارانی بێ به‌ش له نیعمه‌ت و نه‌وا\* بووژانه‌وه  
له‌ سایه‌ قه‌یر په‌روه‌ری ئه‌و باوکی دلو‌قانی\* خومه‌ین

شەپۆلى بېداری بزووت ھەموو دونیای ئىسلامى گرت  
بوو بە تۆفان ھاواری رېبەرى موسولمانى خومەين

سەرۆكаны خۆفرۆشی به كری گيراوی ئیستیعمار  
لهق بوو جیان به هیمهتی مورشیدی عیرفانی خومهین

سنووری دسکرد بهزی به شه پۆلی مه یلی یه کییتی  
ته واو تۆقیوه ئیستیعمار له شیری مهیدانی خومهین

هَيْقُ كِراوه له دهمی حز یای گَلاوی ئیستیعماری  
نهوت و کان و حا\_سلات و سه‌روهت و سا مانی خومه‌ین

هه‌رچی زه‌بوونیان کیشا موسولمانان له دهس کافر کرا به عیززهت و شه‌ره‌ف به‌قه‌در و ریز نانی خومه‌ین



سه‌رۆکانی ئیستیکباری ته‌قه له می‌شکیانه‌وه هات  
له گه‌روویانا گیرى کرد وه‌کوو سه‌گ ئیسقانی خومهین

چه‌ق و لوور و چه‌چه‌چه‌چ و ناله‌وه‌هه‌را جیهانی گرت  
کار و پیشه‌یان وه‌پینه به‌ساحه و ئاستانی خومهین

شه‌پیوری ده‌جباله‌ پروپاگه‌نده‌یان گوئی پى مه‌ده  
فریوی شه‌یتانه له‌بۆ ته‌حریفی \* نیهانی \* خومهین

تف بکه له‌خه‌تتى نیفاق دۆراوی چاوچنۆکی سووک  
خوێرین و نۆکه‌رسیفه‌تن نه‌یارانی گیانی خومهین

عه‌سای مووسات له‌ده‌سدایه مه‌ترسه له‌به‌رمی کوفر  
خامنه‌ای هاروونه‌بۆ مووسایی عیمرانی خومهین

«بگو حسین حسین حسین، همت آن شاه سراج  
روشنی و پرتو آفتاب تابان خمین»

کوردی سووتای به‌ئاووری قه‌ومپه‌ره‌ستی جیهانی نوی  
برایه‌تی دینییه‌چار، روو بکه له‌دیوانی خومهین

تا که ی گهره کته دانیشی ئومید به لوتفی ئیستیعمار  
 دووک به گو-رگ مه-سپیره ، وا ئه من و ئا مانى خومهین

چاوه پروانی مروودۆسیت له شهیتانه هه ژاره که؟  
نه تدی که چۆن ریسوا کران به فووی قارهمانی خومهین؟

دیموکراسی روژاوايي ئازادی کۆدەتا و تیرۆر  
مافی مرۆو داگیرکەری، شاهیدە دادوانی خومەین

بۆكان

۱۳۹۷/۱۱/۱۴

پیشکش به ئاسانهی مەرقەدی پێرۆزی شاھی ئەولیا ، ھەزرەتی شیخ  
محەممەد عوسمان سیراجەددین نەقشبەندی سانی (قدس سرّ الشریف)

### «تاسەمی ھیجران»

جیھانی بەدعەھد ستەم کارییە  
گوزەری رۆژگار دەردەدارییە  
چەنێ جەزەبە لە ئیشی ھیجران  
چەنێ تەحەممول ئەم خەمبارییە  
وێک ھەتیو بێ بەش لە سایە ی پەدر  
ئەم بێ پەنایی و خاکە سارییە  
بێ بەرگی دەروون ، رووت و قووتی دل  
کوێرە کوێر لە ری ، بەم لاسارییە\*  
یان مەعناجویی بە کوێرەو دەری  
تەعینی ھەدەف بەم ناچارییە  
ترسی لاپی بوون لە ری موسستەقیم  
ھەلدێران لە زەرد\* بەم یەكجارییە  
ناشارەزایی لە ریگە ی سولوک  
دامان لە ملە\* بەم دژوارییە  
پەرتەوازەیی\* لە پی نان و ئاو

ئىنزىوا و خەلۆت بەم نالەبارىيە  
ملخیش ملخیشى\* ناتەبا و نەیار  
جەورى حاسیدان ئابەم ھاریيە  
نالەى دەروونم گەيشتە ئاسمان  
کى دەواى کا ئەم کۆلەوارىيە؟  
ئازىز چەند سەختە دوورى سایەى تۆم  
لە بەر یەک دەرھات گشت رایەل و پۆم\*

دل بى قەرارم ، دل بى قەرارم  
گپرە گپى شەوق بپى قەرارم  
وہختە گيان دەرچى لە ناخى دەروون  
مەکۆى ئاگرە ھەموو دەمارم\*  
ریققەتى ئەوین بپى ھەناووم\*  
مەرھەمى نىيە بۆ دلەى زامارم  
گىژەلۆوکەى شەوق یەكجار لوولى دام  
دەریای جۆشانم نىيە کەنارم  
وہختە پەر دەرکەم بفرم بەرمو عەرش  
عاشق و مەحوى گشت بەرد و دارم  
کوا مەجال ھەى داد وەکوو بايەزید  
نەعرەى مەستانە بىتە سەرزارم  
مخابەن چاخى\* بايەزید نىيە

كە بە مەيلى خۆم شل كەم ھەوسارم  
چاخى بەدخواییە و تەوتیئە و تۆمەت  
گىرۆدەى بەند و داوى ئەغيارم  
ئەبى حىفز كەم ھەموو ئەسرارم  
لە ترسى نەيار خۆم دابشارم  
پرووزەم بابردى\* ئازىز بەيەكجار  
پەنگاوى دەروون يەكسەر كرد ھارم  
تەشەنای شە-وق مەر\* تۆ چارى كەى  
حالى جونەيدى مەر\* تۆ بارى كەى

بۆ لای كى بەرم سكالای دەروون  
چەرخى\* بەدرفتار كردمى زەبوون  
چە چاخى\* گەندە ئەم چاخەى\* نئیمە  
لە ھەر لا زالن فیرعەون و قاروون  
رۆحى سەھیوونىسم زال بوو لە جیھان  
گشت عالەمى كرد بە تەپكى سەھیوون  
شیرك و كوفر گرتى ھەموو رووى زەوى  
شەكك و رەیب بوو بە نەخۆشى تاعوون  
سەد فتنە ھەلسا لە پەردەى نیفاق  
تەعالیمی دین بوو بە مەعجۇن\*  
داعش حاكەم لە دونیای ئیسلاام

و هه‌بابیه‌ته ئه‌مین و مه‌ئموون  
له‌وه‌ران ره‌سمه ، جنسییه‌ت باوه  
پیاوی رۆژگارن موخه‌ننه‌س\* ، مه‌ئبوون\*  
کۆمه‌لی ته‌نی ره‌وه‌ی بزن و مه‌پ  
ئینسانیه‌ت مه‌هجوور ، پیاوه‌تی مه‌غبوون  
حیرس و ته‌مه‌ع و به‌غیلی و هه‌سه‌د  
ناو و شوهره‌ت و پله و پایه‌ی دوون\*  
ده‌سیسه‌گه‌ری و یه‌کتر پاش قول دان  
غه‌در و خه‌یانه‌ت بو-ون به‌قانوون  
گه‌وره‌یی و شه‌ره‌ف بوو به‌کیما\*  
پیاوان غه‌ریبن سا له‌رووی دنیا

غوربه‌ت ئای غوربه‌ت ، شای غه‌ریب نه‌واز  
له‌ غوربه‌تی تۆ با شین بکه‌م ساز  
چه‌جه‌وریکت چه‌شت له‌به‌ره‌ی کوفر  
له‌سووره‌زرته‌و له‌سیاسه‌ت باز  
چه‌که‌سان هه‌لسان به‌ناوی خه‌لک  
نه‌سه‌ری توور بوون نه‌قنچکی پیواز\*  
نه‌عه‌قل نه‌سه‌واد نه‌ئوسوول و ئه‌خلاق  
نه‌ناسنامه‌ییک ، نه‌باز بوون نه‌قاز  
کال و کرچ و زه‌ق ، بی‌را و بی‌ته‌گبیر

گه‌مه‌ی ده‌س زله‌ییز ، ناساز ، به‌له‌نگاز\*  
ده‌رکرای له‌ مال ، له‌ مه‌ئوای مه‌ئووف  
ته‌رکه‌نه‌ی\* زید\* و وه‌ته‌نی پ‌پ‌راز  
ئه‌نجام له‌ غوربه‌ت سه‌رت نایه‌وه\*  
گه‌لی موریدان مانه‌وه بی‌ناز  
خانه‌قا مه‌ترووک ، خانه‌دان به‌رباد  
مورید و مه‌نسووب هه‌موو په‌رته‌واز\*  
حه‌قن گه‌ر کۆ کۆ خول بکه‌ین وه‌سه‌ر  
حه‌ق ئابه‌م جو‌ره قه‌ت نه‌بووه لاواز  
رۆحی هه‌ورامان ده‌ر چوو له‌ جه‌سته  
حه‌سه‌ره‌ت بار دیدار گیلان تا شیراز

به‌ قوربان مه‌رقه‌د دووره وولاتت  
هه‌ر ما ته‌سه‌رپروف به‌ده‌سه‌لاتت

ئازیز ئه‌ر دیدار که‌وته قیامه‌ت  
چه‌رخ‌ی به‌دکردار هی‌نای نه‌هامه‌ت  
هه‌ر ماوه ریگای پی‌وه‌ندی رۆحی  
ته‌سه‌رپروف ماوه له‌ بۆ هیدایه‌ت  
سا ده‌خیل ئه‌ی شای ده‌سه‌لاتداران  
دریخ مه‌فرموو نه‌زه‌ر عینایه‌ت  
هه‌وسارم بگره ری‌نوینیم که‌

مەهیلە بېم تووشی نەدامەت  
 گەر چەواشە بووم\* ، لام دا لە ریگە  
 یان دامام لە ملەئە\* سەختا بی تاقەت  
 دەربازم بکە تێم بپەرێنە  
 بە واقعە\* ، خەو ، ئیلهام ، کەرامەت\*  
 ئەمانم بدە ، مەحفوزم بکە  
 وا ها-تمە ژێر ئالای ویلایەت  
 من سەگی خۆتم ریگای درگام بە  
 نیشانەم بکە بە ئالقهی تایبەت  
 پەناهم بدە لە نەفس و شەیتان  
 هەتا دەمی مەرگ ، پەنای سڵامەت  
 تەنیام مەهیلە تا عەرەسەئە مەحشەر  
 لە بەرزەخیشا بکە حیمایەت  
 ئازیز شەرت تەنیا عەرەسەئە مەحشەر  
 مەحشووری ئەتۆ رزگاری دەر

دەردیکم هەیه شای دەردناشنا  
 وەک عەزابی قەبر من عەزاب ئەدا  
 دەردی من دەردی ئەم نەتەوێه  
 کە تاوانەوێ سەری لی هەلدا  
 لە خێلی گەشەئە رو-ژگار لەدواین



بىخوئىنەۋارى و گىژ و ماخوليا  
گشت سەرگەردان و گشتى دوورە دل  
گشت پەرتەۋازە\* و گشت سەر بەھەۋا\*  
لايى كۆمۇنىست لايى ۋەھابى  
چى زەق و رەقە لاي ئىمە رووى دا  
ھەر نەزانكارى وورە تاريك فكر  
ھەر كۆلكە مەلا ، ھەر كۆپرە ميرزا  
عالمى ئىسلام لە جىيى خۆى بزۋوت  
بۇ بوۋژانەۋە يەكپارچە ھەلسا  
ئەۋ تازە ھاتوۋە خۆى ئەخونچىنى  
كە بچىتە ژېر ئاللى رۆژاۋا  
سا ئامان سادەى مەگەر تۆ بىكەى  
دەسى لە غە-يىب بىننىتە ئارا  
سا دەى ھىممەتتى زىائۇددىنى  
يان كەراماتى ۋەك شاھى عەلا

بەشكوو تولووع كا تاۋى ھىدايەت  
ئىئىتىلاف قولووب بكا سىرايەت

بۇكان

۱۳۹۷/۱۱/۱۷

## «شېخ مه حموودی نه مر»

سه ره تاي چاخېكي \* نوښه.  
ديوي هوت سه ري ئيستيعمار  
دوای شهړه سه گي ناوځوي ،  
هاتو-وه ته وه به ځوا و  
خه ريكي ميرات به ش كړنه.  
روژه لاتي ناوين وه كوو  
كه لاي چه وري نه چيريك  
له ناو مه يدانا كه وتوو و  
وولتاني ئيستيعمارگر ،  
چېر چې ،  
هر يه ك قولاخيكيان \* گرتوو و  
رايئه كيشن بو لاي ځويان.

روواله تي نيزامي عالم گوراوه ،  
ئيستيعمار به بهرگي نوښه و  
به روخساريكي تازه وه  
هاتو ته ناو مه يدانه وه.

چه کی شه پری  
له ژیر لښکې ههوساری شارستانیته\* و  
کوټ و شه پوالي ریک و پیک شاردووه ته وه.  
شیتې نه ته وه په رهستی و  
بی سهره و بهرینی جنسی و  
عاسی بوون له حق ته علا و  
پشت گوی خستنی ئاخیرهت و  
به ماک\* کردنی له وه پان و  
درنده یی به رژه وه ندی تاکه که سی ،  
به دیاری هیناوه بو لای  
کومه له رژه هه لاتیه کان.  
ئیترو وکوو چاخی پیشو و  
شیوه ی گورگی که لپه تیژ و  
یه کانه ی\* شفره\* دریژی  
پیوه نیه.  
ئهمجاره یان یه کجار بووه به ئیبلیس و  
له جیاتی زهختی سهر بازی  
پشتی به ستووه  
به داگیر کردنی می شک و دل.  
پشتی به ستووه به فریو و گهر\* و پیلان.  
له جیاتی دابه زان-دنی دهسه ی شه پکه ر

هاتووه پیر و لاوی وولات  
بی حەق و مزد\*  
بکاته گیان فیدا و سەرباز

بۆ بەرهی خۆی.  
هاتو له جیات سەرکردە و قۆمانداری\* خۆی  
زەلامانی سەر سپاردووی  
خۆجییی دابمەزینیی  
بۆ بە دەسەوه گر\_تنی  
هەموو کار و باری وولات.

له هەر چوار بەری ناوچەکە ،  
له باکوور و له باشوور و  
له رۆژھەڵات و رۆژاوا  
هەرا بە-رز بووئەتەوه.  
له هەرچوار لا  
روخسارگەلی\* ئیستیعمارى  
بوونەتە پێشەوا و رێبەر.  
بوونەتە مەیداندارانى سیاسەتى سەردەمی خۆ.  
چرە و گورە و غەلەبەیه\*.  
پەلە پەل و هەلپە هەلپ و  
مل بادان و ئاژوان و سەر پیۆه نانە.

روحي شهيتاني ئىستيعمار چوۋەتە جەستەيانەۋە و  
لە ناکاۋىک راجەنيون ، راپەرپيون .  
چەۋاشەن\* و بى قەرارن .  
بە دەس و پاۋە بەند نابن .  
ئەللى مەحشەر بەرپا بوۋە ،  
نازانانن کە لە راسييا

ئەو دەجبالە ھاتوو.

## بناغهی سیاسه‌تی روژ، قه‌وم په‌ره‌ستیه.

## پانیسمی قهومی هار و در،

## ره‌گه‌زیه‌ره‌ستی په‌تی و توخ،

له گشت لایئ ئەوا برهوی سه‌ندوو.

## له گشت لایې

## چہند بہرہ کی و

**ئاژاوه و پهرته‌وازەیی\* و ديانە چيرە\***

## هينراو هته ناوانه وه.

## نه ئينسانه‌تی و نه ئايين،

## نه جوگرافيا و نه فرههنگ و

## نه رهگ و ریشه‌ی میژوویی ،

نابیتہ ھو بو یہک گرتن،

## دەرره‌هه‌تی یان‌یسم نایی.

## سه‌کرده گه‌لی یانیستی،

پیشەپەوانی مەپامی ڕەگەزپەرەستی ،  
قارەمانانی نەتەوێن .  
ناوی زلیان لە خۆ ناوێ :  
یەکیک بە باوکی قەومەکەیی ناو دەر ئەکا .  
یەکیک ئەبێتە هەتاوی فلان رەگەز .  
یەکیکی تر وولاتەکەیی وەکوو ملکێ باو و باپیر  
بەناوی بنەمالەکەیی ناوێر ئەکا .  
پیشەپەکی و ململانێیە  
کە هەر کەسە بە نۆکەری  
وولاتیکی ئیستیعمارگەر  
ناونیشانێ قەومی بەرتر\*  
بۆ قەومی خۆی دەسەبەر کا .  
کێ نۆکەرتر بەرتره\* .  
لە سەر گەڵاڵەیی رۆژئاوا  
نەتەوێگەلیکی دەسکرد دائەمەزری  
نەتەوێیک کە لە سەر هیچ بناغەییکی ئاشکرا  
دانەنراوێ :  
نە رەگەز و نە زمان و نە جوگرافیا ،  
نە فەرھەنگ و نە باوەڕی دینی ھاوبەش ،  
نە مەپام و عەقیدەییکی ،  
نە پرسێک بە خاوەنەکەیی .

سنوورەكان بە خواستى ئىستىعمارگەران  
دىارى ئەكرىن.

سنوورگەلى ئىستىعمارى بى بناغە ،  
كۆتى مىلى سنوورپارىز!...

لە كوردستان شىخى نەمر سەركردەيە.

«شىخ ھاوارە! شىخ ھاوارە!...

لە نىزامى نوڧى جىھانا

وا خەرىكىن دوا ئەكەوين.

لەم بەر و لەو بەرمانەوہ

گشت قەومەكان

پىۋەندىيان بە وولاتانى پىشكەوتوۋە بەستوۋە

وا ھەموو نەتەۋەى نوڧيان پىك ھىناۋە.

ھەر كەسئى لە لاى خۆيەۋە

لە تەپلى بەرتىرى\* قەومى ئەدا بۆ خۆى.

گشت باۋوشيان كردوۋەتەۋە

بۆ شەپۆلى شارستانىيەت.

ئىمە ھەر وا پەرتەۋازەين\*.

بەشكوو مشوورئى\* ، تەگبىرئى.

سازان لەگەل وولاتىكى دەسەلات دار.

ئەم ھەلەمان لە دەس بچئى ،

تازە كارمان زۆر دوژوارە.»  
شىخ نوقمى خەم و پەژارە ،  
بە پەرۋشى \* رائەمىنى و  
ھىدى و لە سەر خۆ دىتە گۆ :  
«كار دژوارە!...»

ئەم خولەى رۆژگار خولىكى پرمەترسيە .  
نيزامى عالم تىك چوۋە و  
بە راسايى \* گەندەل بوونا ئەپراتە پيش .  
ئەم مەندە بۆرە \* ناحەزە ئوروپپانە  
كە سەريان ھەلداۋە و ھاتوون بۇ ئەم ناۋە ،  
ھىچ خىرىكيان لە ناۋچاۋانا نابىنرى .  
ئەم ئازادىيە رۆژئاۋاييە  
ئازاد بوونى يەخسىر و كۆيلەيان نيە ،  
بۆنى ۋەحشىگەرى لى دى ،  
رەنگى كوفرى پىۋە ديارە .  
كەس لە كەس و بى سەرە و بەرەيى پەتيە .  
ئەم شارستانەتتيە نوييە  
بە ھىچ بارى ، ئينسانى نايىتە بەر چاۋ .  
ئەم بۆرانە خىر ناخۋازن بۇ من و تۆ .  
ئەمانە رىۋى فيلبازن  
گور-گن و لە پىسى مەپان .



من ئەمانە باش ئەناسم؛  
هەر ئەو دەس درىژى كارەى دوينى و پيرين  
كە بە زەبرى سەرباز و چەك  
هیرشيان ئەكرده سەرمان  
بۆ داگیر كردنى وولاتمان،  
بۆ گرتنمان بە يەخسىرى و بە كۆيله‌يى.  
كوا لە كوئ و لە چ دەمىكا  
زاتيان گۆرا و بوون بە خیرخواز؟  
كوا چيان بە سەرا تىپەرى  
كە لە ناكاو  
لە گورگى هار و درەوہ  
گۆران بە مزگینىدەرى ئینسانىيەت؟  
هەر ئەونەيە كە فرۆكە و  
تىكنۆلۆژى جۆراوجۆريان ساز كردووە،  
ئەنا زاتيان نەگۆردپاوە.  
راست ئەوئ  
لەمە زیاتر بە زەبرى چەك و سەربازى پيان نەئەكرا  
بۆيى هاتوون ئەم رىگايان گرتووەتە پيش..  
ئەگینا مەرامەكەيان هەر داگیر كردن و تالانە،  
هەر بە كۆيله و بە يەخسىر گرتنى ئیمەيە.  
بناغەى نيزامەكەيان

لە سەر درۆ و لە سەر فرىو دامەزراوە.  
ئەوانەى وا ھەلفرىواوون بەمانە  
ناچىزەن و ناپرسەنن،  
ئاسان خۆيان دۆرانووە.  
بەرترييىكى بە ئۆكەرى ئەمانە دەسەبەر بکرى  
سەرشۆپىيە نەك بەرتري\*.  
قەومپەرەستى و نەتەوہخوازى شەيتانىيە.  
ئەى كە وايە مرۆوايەتى چى لى دى؟  
نەتەوہيىكى ھار و در  
كە ببىتە پەتا و بەلا بۆ گيانى نەتەوہكانى تر  
گەلى گورگە، درندەيە.  
ئاژەلە، پۆلى بەرازە.  
كوا مرۆوہ؟!  
كەسيىكى كە لە جيى ئەوہى  
خەبات بكا بۆ رزگارى بەرەى مرۆو  
ھەموو ھەول و تىكۆشانى  
سەر خس-تن و زال كر\_دنى نەتەوہيىكى تايبەتە  
ديارە كە زىددى بەشەرە!  
ئەى باوہرى دينى ئيمە چى بە سەر دى؟  
جوابى خودا ئەى دەسا چۆن بدەينەوہ؟  
من وەكوو سەركردەيىكى موسولمانان

خۆم بە بەرپ-رس ئەزانم

لە بەرانبەر

دابین کردنی نان و ئاو و ئاسایش و ئازادی بۆ

هەموو قەوم و نەتەویەکی موسوڵمان

خۆم بە بەرپ-رس ئەزانم

بەرانبەر بە

دابین کر\_دنی یەكسانی و براهیەتی

بۆ گشت قەوم و گشت رەگەز و

هەموو چین و ئەندامی

ئەم کۆمەلگای ئیسلامەتیە.

بەرانبەر بە پاراس-تنی

زمان و فەرەهنگی هەموو

نەتەویەکی موسوڵمان.

بەرانبەر بە رەزامەندی

هەموو تاکیکی موسوڵمان.

هیچیان لە هیچیان زیاتر نین.

هیچیان لە هیچیان کەمتر نین.

قەومیە رەستی مەرامیکی شەیتانیە.

ئەمانە هەموو سەوقاتی

جیهانی کوفر و بیدینیە.

ئەم زلحوورته ناحەزانە

ئەم بۆرىلكە نامۇيانە  
لە ھەر وولاتىك زال بىن ،  
پەراۋىزى نىزامى كۆمەل ئەپسىنن ،  
ھەموو شتئى بەرئاۋەژوو ئەكەنەۋە ،  
قاچ ئەكەن بە سەر ، سەر بە قاچ ؛  
گەۋرە پىاۋانى لى ھاتوو ئەنەۋىنن و  
كار ئەسپىرن  
بە خويىرلىكەيانى سەرچل\* ،  
بە ھەرچى و پەرچى و ھىچ و پوچ .  
ئەمانە بچنە ھەر شوئىك  
ھەموو بەھا مړۋويەكان رەنگ ئەگۆرن ؛  
گشت رەنگەكان كال ئەبنەۋە ،  
گشت خواردنەكان چىژى خۇيان لە دەس ئەدەن ،  
دايك لە رۆلە نەبان\* ئەبى ،  
مەعنەۋىيەت پشت گوى ئەخرى و  
لە خۆ بووردن ۋە لا ئەنرى و  
محبىبەت سارد ئەبىتەۋە و  
دوۋرە دلى و بى باۋەپى  
لە ناۋ خەلكا رىشە ئەكا و  
غەدر و خەيانەت و كىنە  
بە جارى برەۋ ئەسىنى .

باب بە سەر كۆرەۋە ناچى.  
ھەلپەرەستى و بەرژەۋەندى تاكە كەسى و  
پارە و لەزەت

ئەبن بە نرڭەلى پىرۆز.  
ھەر مەرۋىك وەكوو جۆگەيىكى بچووك  
لە گىژاۋى ناخى خۇيا پەنگ ئەخواتەۋە و لىل ئەبى،  
قەۋزە ئەگرى و لىخن ئەبى،  
رى دەر ناكە بۆ لای رووبار،  
دەرنەچى بچى بۆ دەريا.  
ھەموو كەسى بە دەس خۇيەۋە گىر ئەكا و  
ھەناۋى\* خۇي پى ژىر نەبى.  
بۆ ئارام كەرنەۋەى خۇيان  
پەنا ئەبەن بۆ ئىفيوون\* و ماددەى سىر كەر  
پەنا ئەبەن بۆ ئەلكول و بۆ فووتبۆل و شۆۋى سىكسى و  
بۆ مۇسقىگاگەلى شىتانه و  
بۆ ھاۋار و زىپە و ھەرا.  
مرۆۋ لە سروشت ئەتورى و  
سروشتىش لەو نەبان\* ئەبى؛  
ھەموو شتى ھەر ئەبى بە شتى دەسكرد،  
نانى دەسكرد، ئاۋى دەسكرد،  
لووت و گۆچكە و چاۋى دەسكرد،

رۆحی دەسکرد، گیانی دەسکرد. ناوی دەسکرد.  
مروو ئەبێ بە بووکەلەییکی نایلۆن  
یان قابووپیکی تەنەکە.  
خۆشەویستی کوا لە بەینی دوو تەنەکەدا هەل ئەدا.  
ئەم زرتە بۆرانە هەنگاو بنیە ناو هەر وولاتیک  
رەنگی ئاسمانی ئەگۆڕی،  
هەتاو و مانگ لە رووی ئەو خاکە ئەتۆڕی...  
هەر نەتەوہییک ئەم کرمە بچیتە ناو جەستەییەوہ  
تازە ھەرگیز رەنگی سڵامەت نابینی.  
سەر بەستیکی لە سیبەری ئەمانەدا سەقام بگری  
سەر بەستی نیە زیللەتە.  
ئەو نەفامە یای ئەمانە ی لە قولایە  
ھەر چی بیکا بێ بنیادە،  
وہکوو بلقی سەر ئاو وایە،  
بەزوویی ئەپووجیتەوہ.  
من مل نادەم بە پیلانگیپی ئەمانە.  
ئامانجی من بەر لە گ شتی  
دەرکەر-دنی ئەمانەییە...»

شیخ لە ئینگلیس ئەپراسی  
ئێستێعمار بەم بزوتنەوہییە ئەتاسی.

هۆدەى فکرى ئىستىعمارگەران بەرپايە ،  
ئەبى چارەى بنەپەتى بۇ كوردستان بدۆزنەوہ:  
«رۆژھەلات و رۆژاوا و باکوور و باشوور  
سەريان داخست و تەسليم بوون ،  
هەمويان زۆر بە ئاسانى كەوتنە داوى گەپى\* ئيمە ،  
وا مەست بو-ون ئاستەمە كە بەم زووانە بە خەبەر بىن ،  
بەلام ئەم كەللەپەقانە لەم بەينەدا  
حيسابيان گەلى جياوازه .  
ئەمان لە هەنەرانەوہ\* نەهاتوون بۇ ئەم وولاتە ،  
لانى كەم سى هەزار سالە لە سەر ئەم خاكە نىشتەجيئ .  
ريشەيان لە بنيادى ئەم شاخە سەر بە تەمانەيان  
مەحكەمترە .

ئەمانە نەتەوہيئىكى پر لە پازن .  
نە هەرگيز هەلساوون بەوہى  
كە خاكى قەومىكى ديكە داگير بكەن ،  
نە قەت رازى بو-ون بەوہى  
بە تالان و بە كوشتارى كەسانى تر بەرپى بچن ،  
نە هەرگيز هيچ داگيركەرئ  
توانيوپەتى  
وورەيان تەواو پى بەردا و بيانپووخيئى .  
نە زەختى هيچ دەسەلاتيئى بىگانه

توانىويەتى

تا ناخى كۆمەلگاكيان

رەخنە بكا و بيان دۆرپنى.

نە قەت وازيان لەووە بوو

كە حوكومەت بكەن بە سەر نەتەوكانى ديكەدا.

نە ھەرگيزيش حوكومەتى زەبەلاحى وایان بوو

رايان بىنى بۆ نۆكەرى و خزمەتكارى.

دايمە لەگەڵ سەرکردەكانى خۆيانا

ھەوال و برادەر بو-ون.

ھەميشە ناننى ئارەقى ناوچاوانى خۆيان خواردوو.

بە كەم قنیايان كردوو و

بە سەربەستى ژيانيان رابوواردوو.

ئازا و بوویر و سەرسەختن.

ھەلس و كەوت و كردەويان

لە بەرچاوى مە نامۆيە و بۆ ئۆيمە پيش بينى ناكړ.

لە ھيچ قالبيكا ناگونجین.

ھەر شيخيكيان بۆركانيكى ئامادەى تەقینەوہیە ،

ھەر خانيكيان تيشە شاخيكي بیدەنگە ،

ھەر عەشیرەتيكى ئەوان ھەژدیهاییكى خەوتوو.

ئاستەمە ئۆيمە بتوانين

ئەمانە بەیدەس بكەين و رایانبینين بۆ نۆكەرى.



چار ئەوەیە بیانخەینە داویکی ئالۆز ،  
بەندیکی وا که تا مردن  
نەتوانن سەرتالی هەلەدن .  
تەفرەقەییەک که هەرگیز یەکتر گرتنەوهی لە دوا نەبێ .  
ئەبێ یەکجار پارچە پارچە و دابەشیان کەین .  
ئەبێ یەکسەر بەزینوویی لەخاچیان دەین .  
ئەبێ تەواو چوارمێخەکیان بکێشین .  
ئەبێ هەر چوار پەلی ئەوان بە بزمارەوه داکوئین  
هەتا ئەوهی وورده وورده  
گیان ئەسپێرن و ئەتوینەوه...»  
وولاتانی ئیستیعمارگەر بە ئاشکرا و بە نەهێنی  
ئەم بریارە پەسەند ئەکەن .  
رێوێ پیرەیی ئیستیعمارگەر ،  
ئینگلیسی بیس و خەلیس ،  
بۆ جێ بە جێ کردنی پیلان  
هیزی سەربازی دینێتە ناو کوردستان .  
شیخ لە ئینگلیس ئەپاسی ،  
ئیستیعمار بەم بزووتنەوهی ئەتاسی .  
نەبەردیکی نابەرانبەر دێتە ئارا ،  
زلهێزێکی ئیستیعماری  
بە پشتگەرمی و پشتیوانی وولاتانی ئیستیعمارگەر

بە يارمەتى نۆكەرەكانيان لە ناوچە ،  
بە فرۆكە و بە چەك و چۆلى پيشكەوتوو و سپاى تەيار  
لەگەل ھىزىكى بەرتە-سك لە مەلەندىك  
ئەچن بە گزى يەكترا .  
شىخ ئازايە! شىخ زانايە! بەلام سەد داخ  
پشتى چۆلە ، دەسى خاليە ،  
كورد ھىشتا وەكوو پيوستە ئىستىعمارى نەناسيوە ،  
مەپام و ئەفكارى شىخى نەسەلماندووە ،  
مىللەت ھىشتا بە تەواوى نەھاتوہ تە ناو كايەوہ .  
ناوچەش پاك چۆل و خامۆشە ،  
ھىشتا چاخى خومەينى مەزن نەھاتووہ ،  
ھىشتا ھەموو نەتەوہ موسولمانەكان  
وان لە خەوا .  
شىخ تەنيايە ...  
ئەنجامى نەبەرد بە سوودى بەردى دوژمن ئەشكىتەوہ .  
شىخ بە روالەت تىك ئەشكىندرى و بەيدس ئەكرى  
بەلام وەكوو چرايىكى ھەمىشەيى  
لە رووبەرى ميژووى تارى ئەم ناوچەدا پېشنگ ئەخا .

بۆكان

٩٧/١٢/٥

## «به غیلی»

پور و پووچییتی و بی مرام بوون و سهرسهری ژیان  
زۆر بهربلاوه و دابه لای مرۆ.  
زۆرن ئەوانه‌ی که ههر نازانن  
بۆ هاتوونه‌ته سهر ئەم دونیایه  
به‌لام ئیددیعی شاره‌زاییان هه‌یه به درۆ.  
گه‌لی کهس ههر که  
له خه‌و و خواردن و هه‌ستی حه‌یوانی ئەگهر تیپه‌پڕ  
ژینیان تام و بۆی  
هیچ مه‌عنايێکی دیکه هه‌لناگرێ.  
له‌گه‌ل ئەمه‌شا له‌ کایه‌ی ژیان  
ههر کهس به‌ شتی خۆی سهرقال ئەکا و  
ئەچیته‌ جه‌نگی مردن و نه‌مان.  
ههر کهس بۆ لای ئەسپی ئاره‌زوو و حه‌زی تاو ئەدا.  
ههر کهس له‌ لای خۆی به‌ خانووچه‌ییک  
ئارام هه‌لئه‌گرێ و دلی ژیر ئەکا.  
پووچ زۆره‌ و پووچیش خۆی جۆراوجۆره‌  
پووچیش به‌ پله‌ و به‌ دهره‌جه‌یه‌ و به‌ کهم و زۆره‌.

هیندی کەم پووچن هیندی پووچترن  
هیندی لە پووچی پلە ی ئاخرن.  
هەتا ئیساکە لە خۆت پرسێوە  
کێیە لەم دنیا کە لە پووچی دا  
لە هەموو کەسێ ئەکەوێتە بەر  
بەرای من ئەوەی  
کە بە دوژمنی و بە کینەبەری کەسیکی دیکە  
ژین ئەباتە سەر!...  
بەلام نا...، کەسیک هەیه کە لەوەش گەلی پووچترە  
ئەویش کەسیکە کە هان\* و مانا لە ژیاڵی دا  
فەقەت و فەقەت بە غیلی بردن بە یەکی ترە.

بۆکان

۱۳۹۸/۳/۱۱

## «ودشهن هه ورامان»

هه ورامان ودهشهن\* ، ودهشهن هه ورامان  
سۆزى ئه وينم هاوورد وه ئامان  
شنۆ\* يى غه يىبى ئه شنۆ له و لاوه  
ئارامم ئه بېرى و ئه مكا هه راسان  
بۆنى دۆست دىنى ئهيدا له ده ماخ\*  
دل قال ئه كات و ئه يخاته جۆشان  
رۆح ئه -فېرى بۆ لووتكهى سه ر به هه ور  
له نگه ر ئه به سهى له باوشى ئاسمان  
چ شينه و سامال چهنى باسه فا  
چهنى بژوينه\* ، سه ر ئه كا ژيان  
چهنى پېراز و خه يالاوييه  
ده ر ئه خا سېرپى خېلقه تى يه زدان  
سېرپى ژيانى كه و ناراي\* مرۆو  
خۆى ئه نووينى به هه زار زمان  
رازى جودايى و يه ك بوونى مرۆو  
له گه ل سروشتا ، خۆى ئه دا نيشان  
هيشتاكه سروشت نه بووه پامالى

ژيانى مودېرن ، ھەر ماوۋ تەيمان\*  
سروشت مەرۋوۋە و مەرۋو سروشتە  
جۆشيان خواردوۋە بە لەش و بەگيان  
ھەر ئاوالەيە درگاي ئوستوورە  
تازە و بەسۋيە فەلسەفەي ژيان  
ھيشتاكە ھەر وا چاۋەرپى ئەكرى  
بۆ پالەوانان كە بىننە مەيدان  
بىن و تەي بكنەن ھەوت خانى\* دژوار  
پوۋچەل كەن جادو و فريو و پيلان  
ھيشتا دىتە گوي لە بنارى شاخان  
ھەو ھەوى دوازە سوارەي مەريوان  
ھيشتا كۆمەلگا چاۋ ئىنتىزارە  
مەردانى خۇدا پا بىننە ناوان  
رادەن شەپۋلى گومرايى و بىدەت  
تەفر و تونا كەن\* دىۋزە و شەيتان  
ھەر بەرقەرارە پاگەي مەعنەوى  
تەكەيە تەۋىلە لەگەل مەرقەدان  
نە ماركسىسم ديارە نە كەرپەرەستى  
نە سەھىيونىسم و زال بوونى ھەيوان  
نە ۋەھابىيەت ، نە جوۋپەرۋەرى  
نە رووت و قوۋتى و ھىرسى لەۋەرەن

نە ئۆبنە\* و خەنەس\* ، نە حیزی مودیپن  
نە فەحشای رەسمی بە دیان پێدا نان  
هێشتا دێتە گوێ زایەلە ی غەزەل  
شاعیری پرسۆز مەولەوی چازان  
هێشتاکە سۆزی شمشال و بلویر  
دەفە و دایرە ، مۆسیقای پڕژان  
دێتە گوێ لەگەڵ سیاچەمانە  
یان لەگەڵ ھۆرە و لەگەڵ چەپ لێدان  
نایەلێ زال بێ مۆسیقای ناحەز  
جاز و جنوون\* و زیران و قیژان  
وا لە ھەورامان ماوە بەرخۆدان\*  
لە حاست لافاوی فەرھەنگی پمان\*  
«کۆمەلە شاخی بەرز و گەردنکەش  
ئاسمانی شینی گرتووتە باوەش»<sup>١</sup>  
سەر نانەوینی بۆ ئیستیعمارگەر  
فەرھەنگی کوردی بێنیتە فەوتان  
ھەورامان وەشەن وەشەن ھەورامان  
سۆزی ئەوینم ھاوورد وە ئامان  
سا دەخیل! ئامان! شای ئەوینداران!  
سۆزی ئەوینت بە لە کوردستان  
با تەشەنا کا\* رۆحی ھەورامان

## لە شار و لادیی ھەموو نیشتمان

بۆکان

۱۳۹۸/۳/۱۶-۱۴

---

۱- گۆران



## «ئەبوو موسلىم»

سەردەمىكى تارىك و ئەنگۈستە چاۋە.  
خىلافەتى ئومەويىيە  
لە دۋاي كىردەۋەى گىلۋى  
شەھىد كىردى  
ئىمامانى پىرۋزى ھەسەن و ھوسەين  
دەسەلەتى نازەۋاي خۇى  
بە سەر جىھانى ئىسلاما داسەپانۋە.  
بەھا\* دىنىيەكان گۆپاون.  
بار و دۆخى دىنى وولات  
نا لەبار و چەۋاشەيە\*.  
ھوگومەتى بەرووالەت ئىسلامى بەنى ئومەيىيە  
بە ناۋى ئىسلامەتییەۋە  
بەھاكانى\* چاخى\* جاھىلى عەرەبى  
بە سەر ژيانى نەتەۋە  
تازە موسولمانەكانا زال كىردۋە.  
ھۆزپەرەستى\* و رەگەزخۋازى\* و  
جىاۋازى خۋىن و رەچەلەك\*

لەگەل جەور و دەس دريژى و  
گەندەل كارى و ناپاريژى  
هەموو وولاتى گرتوو و  
رۆژ لە دواى رۆژ  
زياتر و زياتر لە برەو\* .  
نەتەوەكان لەگەل ئەو  
كە عا- شقى نوورى پيروۆزى ئيسلامن  
بەم بار و دۆخە نارازين .  
نارازين و ئەگەرپين بە دواى كەسيكا  
كە بتوانى ريبەريان كا  
بۆ ئەو  
كۆمەلگايىكى ئيسلامى راسەقينه  
دامەزرينن .  
عەبباسيەكان هەلەكەيان قۆستوەتەو و  
خۆيان بە قسە بەستوەتەو  
بە بنەمالەى نەبەويەو .  
دەعوەت بۆ ئەبیتەو و  
شەپۆلى تۆلە هەل ئەسى و  
لافاو بە گۆا هاتن  
لە خۆراسان رى ئەكەو .  
سەركردهيىكى گەرەكە

كە بویر و دلیر بیّت و چاونه ترس و  
ئازا و بە زەبر و پتەو و تۆكمە\* و تەیار\* .  
بە مشوور\* و تەكبیر بیّت و زانا و هیمن  
پیاوچاک بیّت و پاریزگار\* و لە بەر دلان ،  
ئیماندار و ئەوینداری ئالی بی عەیبی موخەممەد .  
کیی وا پەیدا ئەبی جگەد لە بووموسلىم ،  
پالەوانی بەشکۆی کورد ،  
کیوی شەرەف و گەورەیی ،  
دەریای سەفا و بی دەماری و  
نیازپاکى و لە خۆ بووردوویى؟  
ئیمانداران دەسە دەسە و  
پۆل پۆل روو ئەکەن لەم دوندە؛  
پەنا دینن بۆ ژیر سیبەری ئامانی  
ئەم شابازە .  
هیزیک لە رەشیۆشان\* بیک دى و  
بەرەى دوژمنی خەتاکار رائەمالی و  
یەك لە دواى یەك سەنگەرەکانیان لی ئەگرئ .  
دەسەلاتى جەور و ستم تیک ئەرووخئ .  
خەلیفەى تازە پیگەیشتووی عەبباسیەکان  
كە بە زەبرى دەس و بازوو و  
فیداکاری و لە خۆ بووردوویى بووموسلىم

لە سەر مەسنەدی خیلافەت دائە نیشی،  
ئەو نیه که چاوەروانی لی ئەکری.  
یە کجار غەددار و نیاز پیسە.  
دل چکۆلە و بەرچاو تەنگە.  
سەفای دین باوەری نیه و  
هەر دەر بەسی سەقامگیری  
دەسەلاتی دنیا ییە؛  
لە خوا نە ترسە و فیلاوی.  
لە نیاز پاکی و سەفای دەروونی بووموسلیم  
زۆر ئە ترسی.  
جگەد لەو دەش بیستوو یەتی  
که بووموسلیم سەرسپاردوی  
ئالی پاکی موحەممەدە،  
خوینخوازی ئیمام حوسەین و  
شەهیدانی کەربەلایە.  
بیستوو یەتی که پیش ئەو ی  
ئەو بنیتە سەر تەختی خیلافەت  
هەولێ داوہ بۆ پیوەندی  
لەگەڵ ئالی پاکی نەبی،  
ئەو ی که ئەو لە دەروونا نە یاریەتی.  
هەر بۆ ییش زوو بە سەلەبی\* و بێنمەکی\*

دەس ئەدا لە کارىكى ناپەوا و چەپەل ،  
ئەبوو موسلىم ئەخاتە داوى غەدرەو و  
بە فيلبازى ئەگرىت و شەهيدى ئەکا...  
بەلام يادى ئەبووموسلىم  
بۆ سەدان سال  
وەكوو بەلگەى غەددارى ئەو  
وەكوو بەلگەى دونياخوازی و  
دين باريكى عەبباسىيەکان  
لە يادى موسولمانان  
هەر ئەمىنى.

بۆکان

۱۳۹۸/۳/۲۰

## «سردار سلیمانی»

امروز به خدا پیوست فرماندهی یزدانی<sup>۱</sup>  
سردار عظیم الشان، سردار سلیمانی  
ایثارگر جان برکف، اسطوره‌ی پایداری  
لشکرشکن والا، جنگاور ربّانی  
ضرب المثل غیرت، الگوی رشادت بود  
دل‌شیفته و پاکباز، وارسته و روحانی  
نستوه و بلندهمت، روشن‌نگر و دانا  
دلسوز و رقیق القلب، مشهور به کاردانی  
محبوبِ قلوبِ خلق، خارج ز حدِ کشور  
کهِفِ مللِ مظلوم، پیوندِ مسلمانی  
رعبِ دلِ اعدا و کابوسِ ستمکاران  
باطل‌کنِ جادوها و دسایسِ شیطانی  
پرورده‌ی انوار خورشید خمین بود او

سیراب ز معانی آن مکتب نورانی  
منظور نظرهایِ عالی ز ولایت بود  
سید علی را او بود حقاً مالک ثانی  
آن کو همه تسلیم بود به قاصمِ جبارین  
جبارشکن قهار حاج قاسم بود، دانی؟  
گرید ز فراق تو امروز کودکِ غزه  
زارد ز غیاب تو بیوه زن لبنانی  
مأیوس ز فریادرس آن دختر کرکوک  
مأیوس ز یاریگر جنگاور یمانی  
داغ دلِ غمگینش امروز ز تو تازه شد  
فرزند شهیدش را دید مادر ایرانی  
خوکِ پلیدست جانا آن دشمن بدطینت  
هیئات ز خوک آید هرگز کار انسانی  
گویی سگ هارست او، از ضربت ایرانیان  
روزی چهل است هار را وضعیّت بحرانی  
جز از خباثت آید از یک سگ صهیونیست

جز از جنایت داند شیطان صفتِ جانی  
بدبخت گور خود را کند از این همه گستاخی  
بنیاد فرادستیش رو کرد به ویرانی  
فجر رهایی باشد موجِ خونِ پاکِ تو  
خیزد ز رویِ عالمِ زود این شبِ ظلمانی  
به عزّت تو سوگند نظمِ پلید سلطه  
دیری نباید لیکن تو مانی و تو مانی

بوکان

۹۸/۱۰/۱۵

---

۱- این شعر بر وزن ترانه‌های عامیانه‌ی فارسی سروده شده که از یک نوع عروض خاص پیروی می‌کند و درست خواندن آن احتیاج به مهارت خاصی دارد. لذا اگر طبق قواعد عروض شعر رسمی فارسی قرائت شود، ممکن است ناموزون به نظر برسد.



## فەرھەنگۆک

(سەرئۆچ : ئەو واژە و ئیستیلانەیی که لیژەدا مانا کراونەتەو، له ناو دەقی شیعرەکانا به نیشانەیی\* دیاری کراون. ئەوێ له مانا کردنەویدا له ناو نیشانەیی ( ) دا هاتوو، بهرانبهاری فارسی یان عەرەبی واژەکانه.)

ئۆبنه (٧١): کوونییتی و حیزی پیاوان، ئێرھیزی

ئیسار (٣٨): له خۆ بووردن. (ایثار)

بازراقە بەستەن (١٠): دەرپەڕین و تەرە بوون

برەو (٧٤): (رواج)

بژوین (٦٩): جێگای سەوزەلانی و پڕ لە ئاو و گژ و گیا

بۆسە (٣٢): سیپه، حەشارگەیی راوچی، (کمین)

بۆشناخ (١٢): کەسێکی کە بەرگ و لیباسی پۆشته و پەرداخی لە بەرایه و بە کەیف و بە دەماخه

بە دێ و دەنووک (١١): بە تەوس و بە سووکایەتی بە مڕۆوی بە پۆز و دەمار و لووت بەرز و خۆ بە زل زان ئەووتری.

بە دەماخ (١٢): بە کەیف

بەرتری (٥٤، ٥٥، ٥٨): له پێشتر بوون، له سەرتر بوون. بەرتر: له پێشتر، له سەرتر

بەرخۆدان (٧١): خۆپاگری، خۆ پا گرتن، (مقاومت)

بەرەهووت (٢٨): بێروونی سووتاو

بەژنەنگۆ (٢١، ٢٧): (قارەپیما)، بەژ: ووشکانی، قارە، (خۆم دامناو)

بەمشوور (٧٥): بە را و تەکبیر، خەمخۆر، (مدبّر، غمخوار)، (بپروانه مشوور)

بەلەنگاز (٤٧): بەسەزمان، بیچاره

بەھا (۷۳): ئەرزىش، نرخ، (ارزش)  
 بەیتەشە (۳۴): بى حەيا، بى ئاپروو، دەمشى، جىئۆه بۆ ژنان  
 بىنمەكى (۷۶): كۆدەوھ و ئاكارى بىنمەك. بىنمەك: پىنەزان، سىلە، بىسەت،  
 كەسپكە چاكە و پىاوەتى خەلكى لە بەر چاوەنەبى و قەدرى نەزانى.  
 پارىزگار (۷۵): لە خوا ترس، خۆ پارىز لە حەرام و خراپە، (مەتقى)  
 پاشوو (۱۰): دوو پاى دواوئى ئاژەلى چوارپا  
 پرووژە بابىردن (۴۵): يەكجار سووتان  
 پەرتەواز (۴۷، ۴۹، ۵۵): پەرتەوازە، بىلاو، يەك نەگرتوو، (پراكنده)  
 پەرتەوازەمى (۴۳، ۵۳): بىلاوى، يەك نەگرتووى، (پراكندى)  
 پەرۇشى (۵۶): نارەحەتى، نىگەرانى  
 پەل ھەلخستىن (۳۶): بىلاو بوونەوئى مەپ لە كاتى ھىمنايەتى و لەوھراننا  
 تاپۆ (۲۴): تارمايى. (شېج)  
 تاس و لووس (۱۲): بىتووك و خاوين و تاشراو و ساف و لووس  
 تەحرىف (۴۱): بە بارى خراپا ھەلگىرانەوئى قسەى كەسپكە  
 تۆكمە (۷۵): ناوپر، شىكى كە پتەو بى و بۆشايى تيا نەبى  
 توتوتيا (۳۹): دەرمانى چاوە ئىيشە  
 تەركەنە (۴۷): تەرك كۆدوو. ئەلەين: «تەركەنەى ئەم وولاتە بوو» يانى ئەم  
 وولاتەى بە يەكجارى تەرك كۆد و قەت نەگەرپاوە بۆى.  
 تەشەنا كۆدن (۲۴): تەننەوھ، بە دەمەوھ رۆيشتن، بىلاو بوونەوھ  
 تەفر و توننا كۆدن (۷۰): بىلاوھ پى كۆدن، لە ناو دەر كۆدن، فەوتاندن و سىپنەوھ.  
 (تار و مار كۆدن)  
 تەكىنەوھ (۳۸): پاشە كىشە كۆدن، گەپانەوھ و روو وەرگىران  
 تەوراس (۷): تەورەس، دەمە داسپىكى چكۆلەى مەكەم كە وەك تەور دەسكى ھەيە  
 و بە تايبەت بۆ ھەلپاچىنى لق و پۆبى دار كەلكى لى وەرئەگرن.  
 تەوھرە (۲۹): (محور)، تەوھرە لەوھر: (چرىدن محور، چرامحور)، تەوھرە  
 جنسىيەت: (جنسيت محور)  
 تەيار (۷۵): ئامادە

تەیمان (۷۰): پەرژینی دروو، پەرژینیک کە بە درووی سەخت وەک تەنگز و دێکە زێ لە دەوری زەرھات سازى ئەکەن.

تیفتیغە دان (۲۷): ساف کردن و سڕینەووی ژەنگی شتێک، (صیقل دادن)  
جۆق (۳۶): دەسە، ناقمە

جنوون (۷۱): شیتی

چاخ (۴۵، ۵۰، ۷۳): سەردەم، دەوران، (عصر)

چۆلەر (۳۴): بێ عیقفەت، بێ نامووس، جەنۆە بۆ ژنان  
چەرخ (۴۵): فەلەک، رۆژگار

چەشتە خواردن (۲۲): چەشتە بە گۆشت یان شتیکی تر ئەلێن کە لە سەر تەلە یان لە سەر قولایی ماسی گرتن دای ئەبەسن بۆ ئەووی ئەو ئاژەلە کۆیە یان ئەو ماسییە کە ئەیانەوێ بیگرن بە نیازی خواردنی ئەو شتە بێتە پێشەو و بە تەلەکەو یان بە قولایەکەو ببێ. ئەگەر ئاژەلیک لە شوێنیک چەشتەى خواردبێ هەر دێتەو بۆ ئەو شوێنە، دەمە چەشتە بوون.

چەواشە بوون (۴۸): رێ هەلە کردن، لە رێ لادان، سەرگەردانی. چەواشە (۵۳، ۷۳): سەرگەردان، رێ هەلەکردوو، رێ گۆم کردوو

حەوت خان (۷۰): حەوت گرتی سەخت و پڕمەترسی کە لە سەر پێگەی ئێران بۆ مازەندەران هاتە سەر پێگەی رۆستەم ئەو کاتەى کە چوو بۆ ئازاد کردنی کەیکاووس، پادشای ئێران، لە دەس دیوانی مازەندەران. بریتییە لە گرت و تەنگ و چەلەمەى زۆر سەخت و دژوار کە لە رێبازیکا بێتە سەر پێگەى مرۆو.  
خەمۆکی (۱۳): نەخۆشیکی دەروونییه، (افسردگی)

خەنەس (۷۱): ۱- نێرەمووکی، نە نێر نە مێو بوون، کەسێکی کە ئەندامی جنسی نە بە تەواوی ژنانە بێ نە پیاوانە، ۲- ژنانیلەیی، ژنانیلە بوونی پیاوان، ئەووی کە کەسێک بە رۆالەت پیاو بێ بە ئام ئەخلاق و رەفتار و هەلس و کەوتی ژنانە بێ، ۳- حیزی

دالەبەخش کردن (۱۱): دابەش کردن، بەخشینەو  
دلۆفان (۴۰): مێهرەبان

دۆزە دۆز (۱۴): بە ووردی سەرنج دان و بۆ شتێک گەران، (کنجکاو)

دوون (۴۶): نهوی، پهست  
 دهماخ (۶۹): ۱- لووت، ۲- میښک  
 دهمار (۴۴): رهگ  
 دهمی تهقی (۱۲): دهمی وهک تهله تهقی و بهسرا و به یهکا نووسا، بۆ ساتیک  
 مهتهقی لی بړا  
 دیانه چیره (۵۳): رق و توورپی خۆ نیشان دان  
 راداشتن (۹): به دهمسهوه گرتن و دریژ کردن بۆ لای کهسیک یان بۆ لای پیښهوه.  
 راسایی (۵۲، ۵۶): (جهت)  
 رایهال و پۆ (۴۴): نان و پۆ، (تار و پود)  
 رمان (۷۱): رووخان، تیک چوون، ویران بوون  
 روخسار (۵۲): دم و چاو، چاره. لیږدا مهبهست کهسی بهرچاو و ناسراو و  
 ناوداره. (چهره)  
 رمچهلهک (۷۳): بنه و بنهچهک، هۆز و قهبیله و تایهفه، پیوهندی خوینی،  
 (نسبت خونی)  
 رهشپۆش (۷۵): لایهنگری عباسیهکان، دروشمی عهباسیهکان بهرگی رهش بووه  
 و ههموو لایهنگرانی ئەوان بهرگی رشیان له بهر کردووه ههر بۆیهش پهیرهوانی  
 ئەبوو موسلیم به رهشپۆشان (سیاه جامگان) ناویان دهر کردووه.  
 رهگهزخوازی (۷۳): (نژادگرایی، نژادپرستی)  
 زهره (۴۳): تیشه شاخی زۆر بلایند، ههلدیری لاپالی کیو، (پرتگاه)  
 زید (۴۷): شوینی له دایک بوون  
 ژاوه ژاو کردن (۱۱): له سهر یهک قسهی بی مانا و بی مهبهست کردن، لاژه لاژ کردن  
 ساخته (۲۶): دهسکرد، دروست کراو، غهیره سروشتی، غهیره ناسایی  
 سپلهیی (۷۶): کردهوه و ئاکاری سپله. سپله: پی نهزان، بی سفت، بی نمک،  
 کهسیک که چاکه و پیاوهتی خهلکی له بهر چاو نهبی و قهبری نهزانی  
 سمووم (۲۸): بای زۆر گهرمی هاوین  
 سهر به ههوا (۴۹): سهرکهکش، له خۆ رازی، کهسیکی که ههر به قسهی خۆی ئەکا و  
 گوئی بۆ قسهی کهس شل ناکا.

سەرچل (۶۰): مړووی رووکەشی و نابەرئ و جی و ناھیمن، (غیر متین)  
سەر نانەوہ (۴۷): مردن، بە مەعنای خەوتنیش بە کار ئەبرئ  
سەمەندەر (۳۵): گیان لە بەرئکی ئەفسانەیی کە ئەلەین ئاوور ئەخوا و بە ئاوور بە  
رئ ئەچئ و لە ناو ئاوورا ئەژئ  
شفرە (۵۱): ددانی بەراز  
شنۆ (۶۹): شەنە، (نسیم)  
شەتاو (۳۹): چۆماوی وەرزی کە لە بەھارا دئ و لە پایزا ووشک ئەکا  
شەونخوونی (۱۳): شەوانە نەخەوتن بۆ ماوەیەک زۆر، بئ خەوی کیشان  
غەلەبە (۵۲): جەنجال، ئاژاوە  
قولاخ (۵۰): گۆشە، چمک  
قۆماندار (۵۲): سەرۆک ھێز، سەرۆک دەسە. (فرماندە)  
کۆتان (۳۹): سەرگێڕ، پەرژینیکی سەر بەتال کە لە کاتی ھاوینا مەپئ تئ ئەکەن  
کۆرەکی وێسان (۱۰): سڵ بوون و گوێقولاخ وێسان  
کەرەمەت (۴۸): کارئکی غەیرە ئاسایی کە عارفیک ئەیکا، کاری غەیرە ئاسایی و  
خەرقی عادت ئەگر عارف بیکا پی ئەلەین کەرەمەت و ئەگەر پیغەمبەر بیکا پی  
ئەلەین موعجیزە.  
کەمایەسی (۱۳): (کەمبۆد)  
کەونارا (۶۹): کۆنینه، زۆر کۆن  
کیمیا (۴۶): شتی زۆر نایاب و بە نرخ، شتیکی کە دەس خستنی زۆر ئاستەمە  
گاسن (۳۲): گاواسن، ئاسنئکی نووک تیژئ مەحکەم کە لە دەنی ئامووری ئەخەن و  
عەرزئ پی ئەکێلن. (گاواھن)  
گالۆک (۸): داردەسئکی گەورە کە وەک گۆچان بیگرن بە دەسەوہ.  
گوران (۸): بە دی ھاتن و شکل گرتن، دارپژرانی بناغەئ شتیکی  
گەر (۵۱، ۶۳): فیل، بیلان  
گەلۆر گەلۆر (۱۶): بیکارە بیکارە، گەلۆری یانی مړوی بیکارە (بن زاراوہی  
سەردەشت)  
لاساری (۴۳): گوئ نەببسی و کەللەرەقی. (حرف نشنوی و یک دندگی)

لمۆز (۲۲): دهم و لووتی ئاژه‌لی چوارپا  
 لووتی رهم بوو (۱۲): یانی ئه‌ونه‌ی پی ناخوش بوو که بۆ ساتیک ووشک بوو و  
 ئهم ووشک بوونه له روخساری دا دیاری دا.  
 ماک (۵۱): ئه‌سل، (اصل)  
 مزد (۵۲): حق دهمس، کرپی کار کردن  
 مشوور (۵۵): مشوور خواردن، را و تگبیر کردن بۆ کاریک، خهمی کاریک  
 خواردن  
 ملخیش ملخیش (۴۴): خۆ کوتان و ملمانی کردن بۆ چوونه پیشه‌وه  
 مله (۴۳، ۴۸): گهرده‌نه، کهل  
 موخه‌نه‌س (۴۶): ۱- نه ئیر نه میو، ۲- ژنانیله، پیاویکی که ئه‌خلاق و ره‌فتار  
 و کرده‌وه و ئاکار و هه‌ئس و کهوتی ژنانه بی، ۳- حیز، کوونی  
 مه‌ئبوون (۴۶): پیاوی حیز، نیرحیز  
 مهر (۴۵): مه‌گهر  
 مه‌عجیون (۴۵): شتی وه‌ک مه‌رهم و شه‌ربه‌ت و ئه‌وانه که له تیک‌ئاو کردنی  
 چه‌ند شتی جیاواژ پیک هاتی  
 مه‌نده‌بۆر (۵۶): زه‌لامی ناحه‌ز  
 مه‌ید ئین ئینگله‌ند (۱۰): به زمانی ئینگلیسی یانی: دروست کراوی ئینگلیستان.  
 ناتهرز (۱۱): ناحه‌ز، ناشیرین  
 نه‌بان (۶۰، ۶۱): ئاژه‌لیکی که له دوا‌ی زاین به‌چه‌که‌ی به‌خۆی ناگرئ و هه‌لی  
 ناگرئ و به‌خۆی ناکا.  
 نه‌سه‌ری تووره نه‌قنچکی پیواژ (۴۶): هیچ نه‌یه، هیچ که‌سیک نه‌یه، هیچ  
 نرخیکی نه‌یه.  
 نه‌وا (۴۰): دارایی، سامان  
 نه‌وه‌کام (۲۲): منالیکی که پیش ته‌واو بوونی کاتی خۆی به‌ناته‌واوی له‌دایک  
 ئه‌بی. منالی نه‌وه‌کام مه‌ترسی فه‌وتانی له‌سه‌ره. لیره‌دا مه‌به‌ست مرؤوی  
 ناته‌واوه.  
 نیهان (۴۱): (باطن)

واقیعە (۴۸): خەوئیکی کە پیاو لە کاتی بیداری دا ئەیبینی، عاریفان ئەم  
حالەتەیان زۆر بە سەرا دئ و خوداوەند تەعالا لە رێگەى خەو و واقعەووە زۆر  
شتیان پیشان ئەدا و زۆر شتیان تى ئەگەییئى.  
ووشکەرۆیى (۳۹): ووشکارۆیى، بى ئاوى و قاقپى  
وەشەن (۶۹): خۆشە (زاراوەى ھەورامى)  
ھاتەران و پاتەرانى تیکەل ئەکرد (۱۱): شتى بى پێوەندى و بى رەبى ئەووت،  
شتى وای ئەووت کە قسەکانى ھىچى پێوەندى بە یەكەووە نەبوو. (ھذیان مى گفت)  
هان (۶۸): پال پێوەنەر، ھەسێكى دەروونى کە پال بە مړوودە ئەنى بۆ کردنى  
کارىک. (انگیزە)  
ھزر (۱۱): فکر، ئەندیشە  
ھۆز پەرست (۲۳): (قبیلەپرست)  
ھۆزپەرستى (۷۳): (قبیلەپرستى)  
ھوشەك (۲۱، ۲۷): بۆ «موشەك»م داناو، لە زمانى منالانى كورم  
وەرگرتوو. ئەگەر كەسێك بە ووردی تى بفرى بۆ دەرنەكەوئى كە چەندە لە  
موشەك كە واژەییكى فارسىیە رەساتر و تەواوتر و جوانترە.  
ھەس و نیەس (۳۴): بوون و نەبوون، (هست و نیست)  
ھەناو (۴، ۶۱): دەروون، ناوسك  
ھەوسارى شارستانیەت (۵۱): كەراوات، بۆینباخ  
یەكانە (۵۱): بڕەك، بەرازى نیر

## ئەو بەرھەمانەى نووسەر كە پېشتەر چاپ كراون:

- ۱ - «فریشتەى كۆلیل» (كۆمەلە شیعەرى كوردی)، بىلواكەرەوہ: نووسەر، چاپى يەكەم: تاران ۱۳۷۴.
- ۲ - «عروض نوین فارسی» (كتیپىكى دەرسى زانستگاییه لە سەر عەرووزى فارسی)، بىلواكەرەوہ: انتشارات «ققنوس»، چاپى يەكەم: تاران ۱۳۸۱.
- ۳ - «قلعەى زنگە و قلمرو بغداد یان شەنگەى شاروێران» بحثى در شاهنامە شناسى» (لێ كۆلێنەوہەپێكە لە بارەى پالەوانێكى شاهنامەوہ كە كورد بوو)، بىلواكەرەوہ: محەمەدى سەقر، چاپى يەكەم: بۆكان ۱۳۸۵.
- ۴ - «بەیانى كوردی»، بىلواكەرەوہ: نووسەر، چاپى يەكەم: بۆكان ۱۳۸۶.
- ۵ - «بیان» (كتیپىكى دەرسى زانستگاییه لە سەر بەیانى فارسی)، بىلواكەرەوہ: انتشارات «كتاب زمان»، چاپى يەكەم: تاران ۱۳۸۷.
- ۶ - «وزن شعر كردى و تطبیق آن با وزن شعر فارسی» (كیشى شیعەرى كوردی و بەراوہردى لەگەڵ كیشى شیعەرى فارسی)، بىلواكەرەوہ: انتشارات «كتاب زمان»، چاپى يەكەم: تاران ۱۳۸۷.
- ۷ - «مەرگى سۆراب» (كۆمەلە شیعەرى كوردی)، بىلواكەرەوہ: نووسەر، چاپى يەكەم: بۆكان ۱۳۸۷.
- ۸ - رسكان (دیوانى شیعەر)، بىلواكەرەوہ: نووسەر، چاپى يەكەم، بۆكان ۱۳۸۹.
- ۹ - سیر علوم بلاغى در ادب فارسی (میژووى بەلاغەتى فارسی)، بىلواكەرەوہ: انتشارات اندیشگان، چاپى يەكەم، تاران ۱۳۹۴.
- ۱۰ - سیر علوم بلاغى در ادب فارسی (میژووى بەلاغەتى فارسی)، بىلواكەرەوہ: انتشارات فردوس و انتشارات فرهنگ روز، چاپى دووھەم، تاران ۱۳۹۶.
- ۱۱ - بررسی جامع وزن شعر فارسی (پیداچوونەوہى دووھەمى كتیپى «عروض نوین فارسی» بە ئال و گۆر و لێ زیاد کردنى نزیک بە ۵۵ لە سەدەوہ، بىلواكەرەوہ: انتشارات فردوس و انتشارات فرهنگ روز، تاران ۱۳۹۶.



۱۲- وزن شعر کردی و تطبیق آن با وزن شعر فارسی (پیداچونه‌وهی دووهه‌م به  
ئال و گوڤ و لی زیاد کردنی نزدیک به ۵ له سه‌ده‌وه)، بناوکه‌رمه‌وه: انتشارات  
فردوس و انتشارات فرهنگ روز، تاران ۱۳۹۶.  
ئه‌و به‌رهمانه‌ی نووسهر که ئاماده‌ی چاپین:  
۱ - «حماسه‌ی تحقیق: زندگی، اندیشه‌ها و مبارزات دکتر عبدالخالق پرهیزی به قلم  
خودش» (ژياننامه‌ی نووسهر که خۆی به زمانی فارسی نووسیویه.)